## مِحَالَةُ لِسِبُوعَيَّةُ تَصَارُشَهُ مِنَيِّةُ فَقَاتًا

الأوارة ، شارع عاد الدين الاخارة عاذ النوف اعابدين الانفادرات ويتفق علهامع الأدارة

## يصــدرها وكؤرمحواجئ انحضخ

الاشتراكات عن ستنة واخدة ٦٠ قبيثًا صَاعًا دَاخَلِ الْقَطِّرُ ١١٠ قرشاصًا غاخارج القطرُ

الأن . و ملم

سبتمز سنة ١٩٤٧

العدد الثامن ـــ ( السنة الأولى )

## سكلمة المحرر

عناصر النهضه الموسيقية

(2)

, الاستماع ، هو العنصر الرابع من العناصر التي أسلفنا الحديث عن أنها مي الاركان والدعائم التي تقوم علما نهضة الموسبتي في المجتمع وهي التأليف والتلحين والأداء والاستاع .

وهذا المنصر الذي نتناو لهاليوم فهذا المفال يقع من ترتيب هذه المناصر هذا الموقع الآخير ...

ولكن هل صحيح أنه الاخير مرب ناحبة الفيمـة والحقيقة ؟ لمن يكتب الشاعر ؟ ولمن يفتن الملحن ؟ ولمن يقوم المؤدى بالعزف أو الفئاء؟

ألبس هؤلا. جميعاً في إنتاجهم ،

في هذا العدد

عناصر النهضة الموسبقية

أعلام الموسيق

سيد درويش

وحي الشعر

فی ذکری سید درویش

فن تربية الصوت

حماية الفنانين من الناشتين

الدودان

أنا لا ألام في حبك

والله تستامل يا قاي

فىعالم الموسيقى والمسرح رحلة مع الراديو في رمضان مختارات للتلحين

> نشيد قومي المسرح المدرسي مصر والجامعة العربية أصول التلحين

المقابلة السايمة

في عالم التأليف

الجوارى المغنيات منهج الموسيق والأناشيد

من موسيق سيد درويش فىالمدارسالابتدائيةالبنينوالبتات

وكفاحهم الفتى ، وتعاونهم فى جهدهم المتواصل، إنما يعملون فى انتظار تلك الساعة التى يرفع فيها الستار عن فهم الذي سيستقبله الجمهور ، وهذا الاستقبال إما أن يكون تصفيقا واستحساناً ، أو صفيراً واستهجاناً .

هؤلا. إذن يعملون لحساب الجمهور ، ويلبون تلك الرغبات للتي يستشفونها من روح الجماعة . وهم في اتجاههم يتلسون مشاعر هذا الجمهور ، ومحاولون إرضاءه .

وهذه حقيقة نلسها في كل عصر ، وفي كل مكان من الدنيا . فهذا , فاجتار ، ملك الاوبرات في المانيا يندد يزميله , روسيني ، الموسيقار الإيطالي الشهير ، ويضعه في قائمة النجار وأصحاب الحوانيت ، ويضع موسيقاه في منزان السلع المعروضة في الاسواق . يقول في نقده لذلك الفنان إنه لم يكن بدين عبدأ الفن لذاته ، وإنما كان يتلس إرضاء مستمعيه فيلون مقطوعاته بألوان البيئات المختلفة التي يتنقل بينها ، ليقدم لكل منها ما يشبع نزعته و برضي هواه . . . . وهو لذلك يلبس لمكل حالة لبوسها . . . أي أنه فنان على كل لون .

ولكن روسيني هذا كان لابد له أن يعيش وأن رضى جهوره . ولسنا نذهب مذهب التزمت والورع الفي لنلزم كل فنان أن يتخبّر المثل الاعلى، وأن يعيش في أبراج عاجية من الخيال ، لا برضي سوى موهبته ، فهو لابد له في بعض الاحوال أن يخضع ـ أمام ظروف الحياة. لتبعات ومسئو ليات تضطره لمجاراة الوسط الذي ينتج له .

حقاً القد ظهر على مسرح التاريخ الموسيق نجوم لامعة من الفنانين لم يسمحوا لمواهيم بأن ينزلوا بها عن سمائها وارتصوا بالفقر قوتاً ، وبالعزلة أنيساً وجليساً . وعاشوا من آلامهم فى فردوس روحى هى . عاشوا للفن ، وما نوا فى ميدان الهن . فيبهوفن ، حامل رسالة هذا الفن ، فى كرامته العلبا ومثله الحالد ، لم يضع ألحانا ليرضى بها إنساناً ، إنما أرضى الإنسانية والفن ومات فقيراً معدما . وهذا ، شورت ، ملك الاغانى ، أبت عليه عبقريته أن ينزل بها إلى الالوان المطلوبة ، وإرضاء أذواق معاصرية التى وآها غاية فى الإسفاف . فتخصص فى تلحين قصائد الشاعرين الحالدين جوت وشيالر ، وهما من هما . ولكن الجهور الصاخب فى عاميته الدارجة وأغانيه ذات الفن الرخيص كان أصم الآذان عن الإصفاء إلى تلك الالحان السهاوية التى هى أبهى الحلل لاحسن الكلمات . إلا أن ، شويرت ، لم يثته هذا الجحود وذلك الإنكار من معاصريه عن متا بعة رسالته حتى أنها وفنى فها . ومات بجهولا ، يوم مات ، وسرعان ما بعث في ضمير التاريخ ، وعاش على لسان كل مغن ومغنية ، وفي قلب كل فنان مخلص يقدر الفن الحالص .

هذه أمثلة ، إذا جاز أن تقدمها تماذج للفنانين ، فإننا لا نستطبع أن تجتسمهم جميعاً هذا النهج العنيف من النضحية التي لانتسع لها حياة كل إنسان ، ولا تربية كل فنان ...

إذن فالكلمة أ، ن الجمهور ..

إن الجهور باستُحسانه مرة ، أو بإظهار امتعاضه مرة أخرى يفتع الحد ، ويقرو الحُفلة ، ويعلن الأتجاء أمام المؤدى الذي التني في شخصه الشعر واللحن والعزف والغناء .

فإذا أديت على الملا مقطوعة من الفن الرخيص المبتذل ، ومن الادب الصورى ، الحالى من الادب المحلق ، م صفى لها المستممون ، وهللوا ، وكبروا أ. فتبعة ذلك لانقع على الفنان وحده ، وإنما الإثم العظيم ، والجناية الحلقية تقع على كاهل الجمهور المؤلف باسيدى القارى من محتلف أقدار الناس ، وفيم الموظف الكبير والموجه الحطير والغنى المكثر ، وغير هؤلاء ممن لو تناولناهم بالنفصيل لسجلنا ما يضيق عنه التسجيل .

والعجب العاجب في أمر هؤلاء ، أنهم بعد أن بفيقوا من نشوة الاستهاع ، وبعد أن فادروا الهو ينقلبون بقدرة قادر إلى السنة تقدح ، وكامات تلدغ ، ونقد يلذع ،ويقيمون القيامة على ذلك المستهتر الحليع الذي ارتضى لكرامته الدمار وافته البوار ، وخل إلى هذا الحضيض المسف ليفسد نشأنا الغالى المحبوب الذي تريد أن نصونه عن مثل هذا العبث والاستهتار 111

صدة تم أيها القوم فإن الفنان المسف يغتصب مكان النشيد الوطنى من أذهان النش. ليضع مكانه أغنية مترتحة تهوى بالخلق من الاوج الرفيع ، إلى الدرك الوضيع ... ولكن من هو هذا الذى أوصل الفنان إلى حيث يلق هذه السموم ١١ أليسوا هم المستمعين ، مع حفظ الالقاب ... أليس الجهود هو الذى أفسح الطريق ، وشيد البهو ، وأنشأ المسرح ، وأعد الإضاءة ، وصفف المقاعد ، وطبع التذاكر ، ودفع نقودها أخيراً ، وأجلس نفسه ليؤلف موكب الاستقبال لهذا الفنان الهزيل ، ولنلك الاغنيات المربعنة ١١١

قال شيخ صحنى في خطاب عام و يلوموننا على أن صحفا تصدر وهي تحمل ألواناً وصوراً ، وتعرض مناظر وأزياه ، وتنشر عن الاعراض والمنازل والاسر أنباء لم يكن ينبغي أن تنزل الصحافة إلى نشرها وإذاعتها ، مع علمهم بأن هذا النوع من المجلات التي يصوبون إلينا من أجلها النقد المربر هو أكثر الأنواع ذيوعا وانتشاراً ، فقد تطبع المجلة منهذا الطراز عشرات الألوف من النسخ التي يتناولها بالطبع مئات الألوف من القراه . إذن بحب أن يعود هذا اللوم من المشترى إلى نفسه لانه عو الممول الذي يشجع هذه النشرات ويخلق لها الاسواق لتباع فيها ، وهو في ذلك أشبه عن له وجه قبيح المنظر يتطلع إلى المرآة فيمود متبرما يكاد بحطم زجاجة المرآة بشتائمه ، لانها أظهرته في منظر قبيح ، والصحافة هي مرآة الجماهير ، .

فى مثل هذا المعنى يتجه القول في الفن بين الجهور والفنان . . لو أن هذا الجهور ولى وجهه معرضا عن المهاترات الحليمة،ولو انه أعلن السخط والاستنكار على المقطوعات التي لا تحمل إلا طابع الشر . لو أن هذا الجهود فرش الازهار على جانبي الطريق تشجيماً وتأييداً للفنان المجيد في ابتكاره وإبداعه ، الفنان الذي يحمل نزعة الحير . لو أن هذا الجهور لم يستسلم لرنين الاستهواء ، وكان جمهوراً يقظا لحاية نفته وصون تقاليده من تسرب لصوص

الفتنة إلى ترائه التأريخي من الفضائل الموروثة ، لامكنه أن يكاف. المحسن بالإحسان وأن يقابل المعيم. بأ يخزيه ويذل فنه ويرده عائباً فاشلا .

الحالة إذن تثطلب جمهوراً يقدر القيمة الفنية والأديبة لما يعرض عليه . ويعرف ما إذا كان الفنان زائفالسلغة خداعا يختل الجاعة ويخونها في استهوا. غرائزها ، أم هو فنان كريم على نفسه ، أمين على فنه ، يضعه في الموضع السامي والمكان اللائق .

وهذا الجمهور هو ما تعمل الدولة الآن على خلقه بعمل الموسيق والآناشيد من المواد التي تدرس في مدارس البتين والبتات ، وللجميع على السواء بدون تفرقة بين الموهوبين والعادبين . وذلك لتربية الدوق الفنى الراقى الذي يستطيع أن يكون جمهور المستقبل ، وهو يومئذ جمهور مستثير رزين ، لاتستخفة الآلاعيب ولا يخدع نظره مالهرج الواتف ، ولا تفصب الفخاخ لعواطفه ومشاعره لابتزاز المادة وجمع المال .

و زجو أن لا يكون بعيداً ذلك اليوم الذي ينضج فيه جهورنا ، ويخرج من بين افراده الفنانون الذي يمثلونه في أسمى فضائله وأزكى مواهبه .



## سيد درويش الذكرى الرابعة والعشرين ١٧ مارس سنة ١٨٩٢ – ١٥ سبمبر سنة ١٩٢٣

للائستاذ فؤاد محمد شبل

في يوم ١٥ سبتمبر من عامنا هذا یکون قد انقضی أربعة وعشرون عاما مئذ قبض الله اليه سيد درويش ومئذ طوى الموت صحيفة بطل الموسبق العظيم . ولا ريب في أن حلول هذا الروم يعيد إلى الذمن مختلف الذكريات ويثير في النفس شي الأفكار عن الموسيق الشرقية وتطورها ونهضتها، وما كانت عليه في الماضي وما هي عليه حاضراً وما بجب أن تكون عابه مستقبلاً . فإذا ذكر سبه درويش فإنمايذكر المجدد لأولءن الموسيق المربية والمنشىء الدر الموسبقي المدر حبة المصرية .وإدا فلنا منشيء

الموسيقى المسرحية المصرية فرننانذهب الى أبعد حدود معنىهذهالعبارة ،فالواقع أن سيد درويش في هذا المضهار لم يسبقه سابق ولم يلحقه لاحق على نحو ما سأبين في



مقالی هذا . وتمهدأ لكلامی عن فن سود درویش أری لزاما علی أن أذ كرنحة عن حیاته إذ أن لها اقصالا وثیفاً بفته وصلة متینة بموسیقاه.

ولدسید درویش فی ۱۷ من مارس ۱۸۹۲ بحی كوم الدكة بمدينة الاسكندرية من أبوين رقيق الحال. وعند ما بلغ مدّارج الطفولة أرسله أبوء الى الكـتاب ثم إلى مدرسة شمس المدارس وكانت يومئذ بقسم الجرك. وفى هذه المدرسة ظهرت أولى بوادر مواهب الشيخ سيد الموسيقية إذ أن أحد ضباط هذه المدرسة ( نجيب أفندى فهمي )كان شغفا بالموسيقي فاهتم بتعليمالتلاءيذ بعضالا ناشيد فأظهر سيد درويشالطفل تفوقا ظاهرآ في إلقائها لفت إليه الأنظار ، ومات والده وهو مازال يطلب العُمْ في هذه المدرسة . وقد لاقى في سبيل عيشه وتجصيل قونه وقوت أسرته بؤسأ وضنكا وحظأعاثرآ مثله مثل جمهرة الفنانين في بلاد العالم عامة وفي مصر عاصة . فَآ نَا مُرْزِق بقراءة القرآن الكريم وآونة يشتغل بطلاء المنازل والجدران إلى غير ذلك من الحرف. وفى كثير من الأحيان تراه عاملا يقاسي الأمرين لتحصيل قوت يومه والقيام بأوده . على أن موهبته الموسيقية كانت تبرز وتظهر الفيئة بعد الفينة فكثيرآ ماكان بحي الحفلات الحاصة . ومما بروى عنه أنه كان يغى العمال الذين بعملون معه لقاء أن يقوموا هم بعمله وكانوا بذلك راضين مغتبطين. وأخــــيرا رأى سيد درویش أن رضی نزعته ومبوله فاستجاب اندا. فطرته وعمل كمطرب في مقاه شتى . ولم يكن فنه مستساغا في أول أمره إذكان ذوقه وروحه مخالفين لماكان متبعاً في طريقة الفتاء في ذلك العصر. يضاف الى هذا أن الشيخ كان بعتمد على الفن والروح لآن الله لم يهيه حلاوة في الصوت مثلًا وهب غيره من المطربين وقد لاح في الأفق وقتئذ أنه من الموهوبين ،غير أنه لفقره لم يتمكن من تلقى أصول الفن على أحد أسانذته فقنع بالمنابرة على الاحتكاك بهم والاقتباس عنهم

وسافر الشيخ سيد إلى الشام مع فرقة عطا الله حيث مكث هناك تحسة أعوام فاستفاد كثيراً إذ سمع أنفاماً وطرقا جديدة لم تطرق سمه من قبل، وتلقى فن الموسيقى على أحد مشاهير رجال الفن هناك ( الشيخ عثمان الموصلى ). ولما عاد الشيخ سيد الى الاسكندرية أقام حفلة بإحدى مقاهما حيث القى نخبة من مقطوعاته أخصها بالذكر دوره النكريز الخالد ( يا للى قوامك يعجبى ) فلاقى إعجاباً عظما وصادف نجاحا كبيراً وأصبح على رأس جميع موسيق المدينة وفنانها.

على أن مجد الشيخ سيد الفي يبدأ في الواقع من حصوره إلى القاهرة سنة ١٩١٢ وتلحيته لفرقة جورج أبيض رواية فيروز شاه . وقد سافر مع هذه الفرقة إلى الشام واستفاد من هذه الرحلة فوائد جمة وأزدادت معارفه الفنية بما كان له أبلغ الآثر في تكويته الفي . وعمل بعدئد كلحن لفرقة الريحاني والكسار وفرقة السيدة منيرة المهدية وفرقة عكاشة . وفي أخريات أيامه كون لنفسه فرقة خاصة لم تعمر كثيراً للاسف ولم نخرج سوى دوايتي شهر زاد والبروكة .

هذه لمحة بسيطة عن حياة سيد درويش وكنت أود أن أذكر حوادث الشيخ سيد المبيئة لعظمته الفئية وأبين للفارى. الكريم مراحل حياته مرحلة مرحلة والإطوار التي تقاب فيها فنه طوراً طوراً، وحبه، وأثره في موسيقاه ونفسه وغير هذا بما أود ذكره ويمنعني ضبق المجلة عن أن تسع هذا كله.

#### فن سید درویش

يمكسننا أن نقسم فن سيد درويش تسميلا لدراسته إلى قسمين : النخت والمسرح

## (١) التخت

لم بحدث الشبخ سبد في موسيقي التخت ما أحديه من تغيير كبير وانقلاب عظيم في موسيقي المسرح ، تغييراً يبلغ حد الحلق والإنشاء كما سأبين فيها بعد . فالشبخ سبد إذن أبقي على روح النخت التقليدية بوجه الإجمال ولكنه وضع أساس التجديد فيه ، هذا التجديد الذي صار رويداً حتى أصبح التخت على ما هو عليه الآن من سبطرة المونولوج وضعف شأن الدور والطقطوقة والإكثار من عنصر الآلات الموسيقية الصامتة .

وقد طرق الشيخ سيد في تلحيثهالتخت كل الأنواع السائدةمن وشحات إلى طفاطيق إلى أدو ارء وأخيرا أدخل المونولوجوالنشيد . أماالموشحاتفقد لحن الشيخسيدمهَا الكثير أخص بالذكر منها : يا شادىالألحان . للمذارى المائسات . صحت وجداً ( من مقام الراست) . ياغصين البان ( مقام حجاز ) . منيتي عز أصطباري ( نهاوند ). هذافضلا عن أن لكل دور من أدواره العشرةموشحة خاصة . وموشحات سيد درويش تعدمن الموشحات القلاتلفي الموسيق الشرقية النيخاصت من تلك الترديدات السقيمة من أمانات ، تراللم لم . كما أنها صيغت في قالب موسيق فاتن تظهر من خلاله قوة ومتانة موسيقي سيد درويش وعظمتها ، وهي إذا أضيف إلها بعض موشحات الاستاذ الخلعي و بعض الموشحات الاخرى. تعد بحق مفخرة الموسبقي الشرقية في هذا البــــاب. ولا زالت تلك الموشحات يتجلى فيها أثر النجديد والابتكار إلى يومنا هذا .

وقد لحن الشيخ سيد فى أول عهده الكثير من الطفاطيق التى ذاعت وانتشرت انتشاراً عظماً . و لعل كثيراً من القراء يذكرون : زرونى فى السنة مرة . وعرفت آخرتها . ومظلومة وياك . . . سيبوتى يا ناس فى حالى . تهمونى فى حيك . . . الخ ، إلى آخر هذه

الأغانى التى تغنى بها الشعب طويلا وشغف بها حباً.
على أن العمل البارز من أعمال الشيخسيد في التخت
هو بلا مراء أدواره العشرة الحالدة، وللتذكرة أوردها
كالآنى :

۱ - باللی قوامل مقام نکربز
 ۲ - یا فؤادی ، عجم
 ۳ - عوامافل ، نوائر
 ۶ - فی شرع مین ، زنجران
 ۵ - عشقت حسنك ، بسته نكار
 ۲ - الحبیب للهجرمایل ، سازكار
 و قد سجلت فی شركة میشیان

٧ ـ أنا عشيقت مقام حجاز كار

٨ - ضبعت مستقبل حياتى , قارجغار

۹ ـ أنا هويت ، حجازكا.كردى

وقد سجلت في شركة بيضافون

أما الدور العاشر فهو (يوم تركت الحب) من مقام الحزام لم يملاه الشبخ سيد بصوته ولكن ملاه محد افندى نور فى شركة ميشيان .

وجميع هذه الأدوار \_ إذا استثنينا دوراً أو اثنين ملحن من أنغام غير منداولة ، هذا فضلا عن أن مقام الزنجران الذي لحن منه الشيخ دور : في شرع مين ، من ابتكاره نفسه ، أما ما قيل من أن مقام الزنجران هو مقام الزنكلاه وأن لا فضل الشيخ سيدفي ذلك سوى أولوية التلحين من هذا المقام ، قمو ادعام سأنافش أصحابه فيه .

وكل دور في هذه الادوارتحفة فنية رائمة فلا يوجد دور من نفسة الحجازكاركرد مثلا يضارع: أنا هويت، ولا يوجد دور من أدوار الحجازكار يعادل دوره: أنا عشقت ، وهكذا . . . وستظل هذه الادوار ذكراً مئات السنين والاعوام ، كما ستظل هذى ونوراً لملحنى مئات بفتر فون من نبعها الفياض ، وستبقى مقياساً

ونمو ذجاً للفن ألذي تجمع بين المثأنة في تركيب النفمة وبين الجمال . ترى الملحن إذا لحن دوراً من نغمة الحجازكار مثلا لا يلحن من صميم النفمة إلا المذهب وقد يطرق فيه البياتي نوا والراست نوا ، أمأ الغصن فيجعله خليطاً من كافة نغات الموسيقي ويسميه مع ذلك دور حجار كار ، في حين أن الشيخ سيد رحمه الله لم يكن يطرق العرضيات إلا قليلا وكل تلحيته من صلب النفمة وصميمها حتى يوفيها حقاً . والنفات الى طرقها الشيخ سيد كعرضيات للدور قريبة الشبه من النغمة الاصلية لدرجة يصعب على الاذن العادية تمييز الفارق. ولكمى أدلل على هذا لا بأس من تحليل بسيط لاحد أدوار الشيخ سيد الخالدة والتأخذ: في شرع مين (مقام زنجران) نری أنه استخدم كعرضيات مقام الصبا على الحسيني أي أنه استبدل العجم بالأوج . وفي موضع آخر استخدم المجاز على الكردان أي جواب العقد الأول من المقام · وفى موضع ثالث استخدم العجم على الماهوران أى جواب العقد الثانى . ولم يخرج عن أصوات المقام الاصلية إلا في موضع · واحد حين صور البياتي على الـكردان ، وكان هذا في وضع جميل للغاية . ومكذا فيكل أدواره . أنظر الآن ملحن مشهور يلحن المتولوج من مقام الحزام ويطرق البياتى نوا ، ثم الحجاز نوا ، ثم يعمل بعدئذ كشكولا هائلًا من النفات المختلفة في التركيب المتباينة في الأساس، وأخيرأ قد يقفلالدور نهاوند علىالكردان أو حجازأ عليه ، فتأمل . وإذا سأله سائل أجابه بأنه يحدد ، مثله مثل ذلك الكويتبالذي يأتى على قواعد اللغةوأصولها المقررة هدمأ وتخريبا بدعوى البحث عرب الممانى ولا حول ولا قوة إلا بالله .إن العرضيات جميلة وحاية للاغنية إلا أنها إذا كثرت طغت على نغمة القطمة

الْأَصَلِيةِ ، وعلى تركيها وأفسدت الْأَسَلُوبِ الفَي لَلْنَعْمَةُ وأضاعتها، كزيادة الملحقالطعام تجعله نمجوجا مكروها. ألمت في مستهل كلامي عن موسيقي الشيخ سيد للتختأنه اتجه فيأخريات أيامهالي المنولوج والاهازيج الوطنية والنشيد على الآخص ،مسايرة للروح السائدة فى تلكم الآيام ، روح النهضة القومية المباركة ، فلحن الشيخ للنخت أمثال منولوج : مصر والسودان . وما مصر بحميك ربك .و بلادى بلادى . . الخ . وغير هذا من القطع القوية البعيدة عن التأوهات والآنات، أى ما أطلق عليه موسيقي الضعف كما هو الحال الآن . وكماكانت الموسيقي المسرحية معبرة عن نفسية الشعب الحقيقية في هذه الآبام وراسعة صوراً دقيقة لشتى مناحي الحياة والنزعات ، فكذلك كانت موسيقي سيد درويش للنخت معبرة أيضاً ولكن عن نفس صاحبها . كانت موسيقي التخت مرآة قلب سيد درويش الكبير تقرأ فيه آيات حبه وألمه وفرحه وجميع ما بحيش في نفسه من میول و نزعات. فما من دور لحنهسید درویش إلا وله تاريخ ذو شأن في حياة صاحبه ، لا كما كانت الحال قبلا من خضوع الغنا. للمناسبات وكما هو الحال اليوم من خضوع الملحن لعواطف الناظم . فلا بدع إذاً أن يكون سيد درويش ناظماً كما •و ملحن، فنقرأ آیات نظمه فی مقط\_وعات شنی و کا نا عشقت ، ر , أنا هويت ي . ويحضرنى في هذه اللحظة الثبي. الكشير عن المناسبات التي لحن ونظم سيد درويش فيها مقطوعاته للنخت ويمنعني ضيق المقام عن ذكره .

وأخيراً فإن موسيقى الشيخ سيد للتخت كانت تميل فى آخر أيامه نحو الموسيقى الغربية ، ويتبين هذا بجلاء فى دوربه و الحبيب للهجر مابل ، و وضيعت مستقبل حاتى،

في المسرح صال سيد درويش وجال، وظهر نبوغه الفطرى و بدت عبقر بته الفذة ، فهو المجدد الحقيقي الذي خلق الموسيقي المسرحية خلقاً . وأولما لحنالشيخ سيد من الروايات دواية فيروز شاه لفرقة الأستاذ جورج أبيض .ثم ظهرت له بعدئذ تلك السلسلة من الروايات الغنائية الى كانت ألحائها خير مافها والى أثارت دهش الناس وإعجام وغيرت من طابع ومظهر الموسبق في مصر إلى حد كبير ، فلحن المرقة الريحاني: ولو . إش . قولو له . فشر . والعشرة الطيبة . كما لحرب لفرقة الكسار: البريري في الجيش ، الهلال ( بالاشتراك مع ابراهیم فرزی). وأم أربعة وأربعین. ولحن بعض ألحان رويات الانتخابات ( وهي آخر ما لحنه الشيخ سيد ) ومرحب . ثم لحن السيدة متيره المهدية : رواية كلما يومين .والفصلالاولوالثاني من كليوباترا . ولحن لفرقة عكاشة : هدى،وعبدالرحمن الناصر والدرةاليتيمة ُولحن لفرقته الحاصة ؛ روايتي شهر زاد ، والبروكة . وتمتاز ألحان الشبخ سيدويتسم فنه على العموم بميزات كثيرة أهمها:

(۱) النبويع: تسمع ألحان الشيخ سيد على كدرتها وعددها الوفير فلا تلح ثمة تشابها بينها. وهذه مزة جليلة للشيخ سيد فإننا انسمع الآن ألحاناً هى فى الواقع عبارة عن ألحان قديمة مع تغيير الالفاظ وعبارات موسيقية وردت فى ألحان معروفة، وقد بردد الملحن عبارات وردت فى ألحان معروفة، وقد بردد الملحن ألحان الشيخ سيد وعدم تشابها فإن لها طابعاً خاصا بحميل المرم، وخاصة من تذوق موسيق الشيخ سيد ودرسها، يردها إلى مصدر واحد وهو ملحها وبحاله عبرها بين آلاف من المقطوعات الغنائية، ذلك لانها قبس من روحه وقطعة من وحي وجدانه وعصارة قبس من روحه وقطعة من وحي وجدانه وعصارة قليه.

 ( ۲ ) القوة: تلك مزة يكاد ينفرد بها الشيخ سيد،
 وسمة تتسم بهاجميع ألحانه سواه أتغنى بها هو أم تغنى بها غيره.

على أنها تبدر أكثر وضوحا وجلاء إذا غناها لانه يسكب فها من روحه وروعة إلقائه. تسمع الشيخ سيد في غزله فتسمع رجلا لا امرأة ، لانائحة ولا نادبة . وتتبين من عبارات اللحن سواء أكان غراميا أم هزليا القوة التي تهز مشاعرك وتملاك طربا مصدره الحياة ، لا اليأس والحنور ، وهذا ما يدعونى إلى تسمية •وسيق الشيخ سيد موسيق القوة تمييزاً لها عما بمكن أن ندعوه بموسيق الضعف وهي المرسيق التي تميل إلى البكاء والاستخذاء والهوان بلا موجب و بلا مبرر . ونحن هنا في تسميتنا هذه نتشبه بما بدعو. الأدبا. اليوم ، أدب القوة وأدب العنمف . والواقع قد طغت موجة من موسيقي الضعف على البلاد حتى بتنا نكاد لا نسمع سو**ى** الآهات والزفرات وحتى كاد الناس يعتقدون أنالموسيقيهي الاستخذاء ،والاستخذاء هو الموسيقي ، وأن الموسيقي الشرقية لا يمكن لها إلا أن تمبر عن هذا اللون من العاطفة، وحتى رأيناكاتبا جليلا كالأستاذ سلامه موسى يرد ضعف الموسيقي هذا الى طبيمة الشعب المصرى ويقول بأن هذا نتيجة طول الاحتلال الاجنبي لمصر ٬ ووقوع المصريين تحت نير الظلم مدى أجبال وأحقاب طويلة ، ولعل الاستاذ ناته أن يكر راجعًا إلى الأعــــوام ١٩١٨ - ١٩٢٣ أى فترة بجر الشبح سيد الفنى حين كان الجمهور يتغنى بتلك الآغا". والأهازيج المفرحة المرحة الى لا تتصل بالحب والاستخدا. بأى نسب أمثال : مليحة قوى القال القناوي. عين الحسود . ماقاتلكش إن الكترة. الحلوة قامت . السقايين . . إلى آخر مثات الألحان التي تذخر مها موسيقي سيد درويش المسرحية والىكانت تنتقل إلى أفواه الناس بين يوم والبلة من تمثيلها على خشبة مسارح

عاد الدين . فطبيعة الشعب ليست مستولة بتاناً عن هذه الموسيقى المتختئة بل اللوم كل اللوم يقع على الموسيقيين من جهة وعلى الآدباء من جهة أخرى . فقد انتشر وذاع الآدب المريض مع الآسف فساعد على شد أزر تلك الموسيقى الهزلية . فالشعب المصرى كما نطرجهما شعب مرح تساعده طبيعة بلاده ذات الآرض السهلة الحصية والساء الصافية والجو المعتدل على تأجيج هذا الشعور واضطراعه في نفسه .

والآن محق لنا أن نتساءل عن سر قوة موسيقى سيد درويش وتفردها بهذه الميزة . يستنتج من رسالة الاستاذ الكبير عباس محمود العقاد عن الشيخ سيد ، الواردة في كمتابه ( المراجعات ) أن حضرة الاستاذ يرى أن هذه الظاهرة بمكن ردها الى ما أوتيه الشيخ من قوة بدنية كبيرة، وخاصة في مطلع عهده وإلى نشأته ف حي كوم الدكة بمدينة الاسكندرية الوسط الذي نشأ فيه الشيخ . وأضيف أنا إلى ذلك العصر الذي وجد فيه الشيخ سيد عصر الثورة والتطلع الى القوة والكمال عصر طموح الأمة الى المجد والرفعة والسؤدد .ودليلي على هذا أن الموسيقي في هذا العصر كانت بوجه ألإجمال نزاعة الى القوة مثلها مثل الآدب. وسوا. أكان هذا أم ذاك، أم هما مجتمعين ، أم غيرهما من الأسباب، سر فوة موسيقيسيد درويش فإنه عا لايمكن نکرانه آن موسیقی سید درویش هی آفوی موسیقی رأتها مصر حتى الآن ـ

ولعل أعظم برهان على قوة موسيقى الشيخ سيد وتفردها جدده الميزة أناشيده الوطنية · لحن الشيخ سيد العديد من هذه الاناشيد أخصها بالذكر : قوم يامصرى (وقد كان نشيد الثورة عام ١٩١٩) . وبلادى بلادى ، ونشيد سعد ، و بنى مصر مكانكو نهيا ... وغير هذا من القطع الحاسية التي اشتملت عليا كثير من روايانة وخاصة شهر زاد وعبد الرحمن الناصر

فلحن: دقت طبول الحرب، واليوم يومك، وعودة الجيش. ومن العبث أن نعثر على ملحن آخر لحن نشيداً لمناسبة وطنية ونجح في غرضه نجاح سيد درويش. ومن مفاخر سيد درريش أن نشيده: قوم يا مصرى ما زال يحتذى إلى يومنا هذا ونرى روحه ما ثلة في العدد الاكبر من الاناشيد الملحنة الآن.

٣- التلاؤم مع الذوق الشرق ، والمصرى خاصة .
ولست أعنى مهذا أن سيد درويش لم يتأثر بالموسيقى
الغربية ، فقد تأثر بها أكثر مما تأثر بها غيره ، إلا أنه
هضمها هضها كافياً ، فأخرج الناس هذه الموسيقى الجميلة
الجامعة لحن الموسيقى الشرقية وقوة الغربية ، على حين
تجد الآن بعض المجدد بن يلحن العجب العجاب. تسمع
مقدمة اللحن مثلا غربية بحضة ، كذلك بعض العبارات
الموسيقية ، وفى نفس الوقت يدهشك ساع الطابع
البلدى ، ولعل خير ما نزجيه في هذا المقام قول الاستاذ
الدكتور الحفنى بمعرض كلامه عن عظمة فن سيد
درويش وكان سيد درويش يقدر الموسيقى الغربية
حق قدرها كافا بساعها حتى لقد حاول فى كثير من
الأحوال مزج الفنين فكانت قوة فنه تمكنه من صياغة
ما يريد فناً شرقيا لا أثر فيه المجمة ، .

من مفاخر سبد درویش نقا، حسه وسرعة تأثره
عا یسمه من الموسبقات الجدیدة ، فإنه علی أثر سهاعه
أو برا ( تانهویزد ) تشرب روح فاجنر و تجلت آیاته فی
لحن مارش افتناح روایة کلیو بترا . کما تأثر فی کثیر من
ألحان روایة البره که بألحان روایة ( لامسکوت ) وکان
قد حضرها فی الکورسال . وقد تأثر فی ألحان شهر زاد
عوسیقی فاجنار أیضاً فظهر تأثره بهذه الموسیقی فی القسم
الاول من لحن : و أنا المصری کریم العنصرین و لکنه
احتفظ فی جمیع الالحان بطابعه العرف المصری و من آیات
نبوغه الفطری آنه علی أثر سماعه أو برا ( ریجولیتو )
نبوغه الفطری آنه علی أثر سماعه أو برا ( ریجولیتو )
نمکن من إخراج ثلاثة أصوات مختلفة فی وقت واحد

 ف ختام الفصل الأول من شهرزاد وفي كثير من ألحان البروكة معتمداً في ذلك على موسيقيته الفطرية التي طالما ساعفته ووانته ونابت عن عدم دراسته أصول التأليف الموسيقي الغربي .

#### ٤ -- مراعاة المعنى والوسط :

تلك هي أهم ميزات الشيخ سيدو أروعها وهي التي أثارت اهتمام الجمهور وتقدبر النقاد وجعانه بحق عالق الموسيقي المسرحية المصرية . وقد نجح الشيخ سيد في هذا نجاحاً بثير الإعجاب حقاً . إسمع لحنالحشاشين أو لحن البرابرة أو السقايين . واسمع من جهة أخرى أنا لا ألام ووالله تســتاهل با قلى . واسمع من جهة ثالثة دقت طبول الحرب واليوم يومك ياجنود وادحنا جيئًا ، وأحـــز، جيوش في الآمم .ثم اسمعزفةالعروسة وعين الحسود واقرأ باشــــيخ قفاعة . . . من مئات الألحان التي اشتملت عامها موسيقي سيد درويش تدرك إلى أى حد بعيد وصل المرحوم إلى جعل المعنى والموسيقي متلازمين متآ لفين، وإلى ربط الموسيقي باللفظ حتى كأن الموسيقى خلقت له وكأنه خلق لها . ولن يستوقفك تصوير المعنى وإبرازه في حلة موسيقية فحسب بل نهز مشاعرك وكيانك . وفي هذا دحض لقول من يدعى أن الموســــيقى الغرامبــة هي المطربة فحسب.

وقد كان سيد درويش ببذل في سبيل إخراج الممنى الفظى في ثوب موسيقى جهداً قوياً حفازاً ، فكشيراً ما كشت تراه يرتاد إماكن معينة لوضع ألحان عنالسودانيين أو الحشاشين ويختلط بالطوائف المختلفة ويتعرف لهجاتها واصطلاحاتها لوضع ألحان عنها ، أو يقضى اللبل سماهراً عند القناطر أو الاهرام أو في قارب في النبل ليخرج لحنا خاصا ، وبعارة شاملة كان يعيش قبل التلحين في البيئة التي تطابق أخلاق القطعة ، وهذا مالم نسمعه عن ملحن آخر. ولم أخلاق الشيخ يتعمل النظريب بل كان مقصده الاسمى يكن الشيخ يتعمل النظريب بل كان مقصده الاسمى

إبراز المعنى فى حلة موسيقية . أما الطرب فيأتى مثى
 ساير دوح الموسيقى والشعر

ولم يكن الشيخ سيد بنحن رواً يا ته جزاقا بل يمضى كال الرواية ويدرس دقائقها وشخصياتها. ولا يكتنى بذلك بل يختبر أصوات الممثلين القائمين بهذه الشخصيات لكى يضع لمكل صوت ما يناسبه من حيث الطبقة حرصا على انسجام الاصوات و توافقها و عدم الإخلال بطبيعتها، وهذا سر الانسجام والتوافق الرائع المشاهد في جميع المحاورات الغنائية التي لحنها سيد درويش مما لا يمكن أن نجده في ملحن غيره

والشيخ سيد إذ يسابر روح القطعة وبحرص على
إبراز المعانى اللفظية فيها، يفترق عن جل الموسيقيين الآن
الذين يعنون كل العناية بالطرب غير عابنين بالمعنى وجو
القطعة ، بل يضحون بالمعانى في سبيل الطرب ، مثلهم مثل
ذلك السكائب الذي يعمد إلى الالفاظ الصنحمة الرئانة
ذلك السكائب الذي يعمد إلى الالفاظ الصنحمة الرئانة
ذلت الجرس القوى ، الجوفاء التي تنفذ إلى أذن السامع
لا إلى عقله وقلبه ، فهاذا تفسر إذن عبارة بلحنه الملحن
تارة من مقام السيكاه ميزان واحدة بما يشبه الرقص

والواقع إننا إذا سممنا مقطوعة لسيد درويش صامتة بجردة عن الالفاظ تنهنا إلى ما نرمز له القطمة من معان ،فإذا صاحبها الالفاظ أضافت إلى الممنى قوة على قوة .

قالشيخ سيد إذن قدم المسرح الغناتي ألو اناجديدة كان يجهلها من قبل، وحسبك دليلا على هذا مقارنتك عصر الشيخ سيد بما قبله، وسماع روايات توسكا وروزينا وهملت وصلاح الدين، ومعروف الإسكافي وغيرها، ثم سماع ودراسة شهر زاد، ورن، وقولوله... وإش، والعشرة الطبية من روايات الشيخ سيد. فلم

يَفَعَلَ الْمُلْخِنُونَ قَبِلَ الْشَيْخَ سَيْدَ سَوَى أَنَهُم نَقُلُواْ مُوسَيْقَى التَخْتَ بِالْوَانَهَا وَطَابِعُهَا إِلَى المَسْرِحِ، إِلَّا أَنَهَا بِدَلَا مِن أَنَ تَعْرَفَ عَلَى البِيانَةُ تَعْرَفَ عَلَى البِيانَةُ وَالْفُلُونَ وَالْفَانُونَ أَصْبِحَتْ تَعْرَفَ عَلَى البِيانَةُ وَالْفُلُونَ وَالْفَلُونَ وَالْفَانُونَ أَصْبِحَتْ تَعْرَفَ عَلَى البِيانَةُ وَالْفُلُونَ وَالْفَلُونَ وَالْفَلُونَ وَالْفَلُونَ وَالْفَلُونَ وَالْفَلُونَ وَالْفَلُونَ وَهُوا هُو الْحَالُ الْآنَ بِالنَّسِةُ لِلا فَلَامُ السِينَائِيةً .

### كلسة ختامية

نلك عجالة كتبتها عناسبة ذكرى فقيد الموسيقى العظيم وشتى النزعات تثور فى نفسى فليس آلم لنفس الموسيقى المخلص من أن تحرم الموسيقى الشرقية من مثل الشيخ سيد درويش فى الحادية والثلاثين من عمره. عمر قصير لو شا. الله جل وعلا ومد لصاحبه الآجل

لَـكُأَن لِنَا فَى الْمُوسِقِّى شَأْنَ غَيْرِ هَذَا الشَأْنَ . وَلَـكُّنَ إرادة الله ولا مرد لقضائه شاءت أن تحرم الموسيقى من أعز أبنائها وأبرهم بها وأكثرهم حدبا عليها . رحم الله سيد درويش وعوضنا عنه خيراً \$

...

و بحلة (الموسيقى والمسرح) على ما جرت عليه من إحياء ذكرى أعلام الموسيقى على اختلاف أجناسهم و نزعاتهم ، ومواطنهم ، يسرها اليوم أن تنشر لزعيم المجددين وإمام النابغين ــ المغفود له سيد درويش قطعتين من مسرحياته الغنائية الحالدة ، اعترافا مها بفضله على الفن الذى تقدس له ، وتقديراً لمواهب ذلك العبقرى المحبوب ، وتخليداً لذكراه

## في ذمــة اللـــه

## عل السبع

ق صبيحة يوم الثلاثاء ،الثالث والعشرين من يوليه الماضي استأثرت رحمة الله بشيخ مدرسة الجبل الماضي في الغناء العربي ، ذلك هو المغفور له و محمد السبع ، وقد أثارت وفاته ذكرى الفن القديم من رجال تلك المدرسة ، التي كان من أساندتها عبده الحامولي ويوسف المثيلاوي واحمد حسنين وعيد الحيي حلمي . فقد عاصر رحمه الله ، عبده الحامولي ، واشترك معه في الغناء بين رجال فرقته . وبعد وفاة الحامولي بدأ و السبع ، يملا ميدان الفن بألحانه . وكان أقدر موسيقي على محاكاة سلفه .كما كان في غنائه مثالا لتجويد الحروف من مخارجها ، واضح الصوت ، قوى العارضة ، طويل النفس ، يحلق في المراحل البعيدة ، وكما علا أبدع وأجاد . وذاعت له شهرة جعلته من المقدمين في الصف الأول من مغنى عصره . وكان عزافاً ماهراً يحيد العرف بالمود .

وكان مع فنه معتزاً بشخصيته ، معتداً بكرامته . وقد اكتسب الكشير ، ولم يبق له اليسير . . . ، نعم لقد احتمل الفقر في المال وبقى له الغنى في كرامته وإبائه . وامتد به العمر الى العقد التاسع ، وهكذا قضى , محمد السبع ، زها. قرن كان نصفه على الأقل من نصيب العنا. ، ثم ارتحل الى رضوان الله . والفن يقول له ما قال شوقى في رثا. عبد الحي:

قم غن ولدان الجنان وحورها وابعث صداك فكلتا أرواح

## وحي الشــــعر

## فی ذکری سید درویش

كالفر. في ملكوته المتراى وزهت على الأشعار والأنغام لسواه بحمد ذلك المتسامى ؟ والخيالق المعصوم من إبهام ولدت من الأنزاح والآلام يفنى الضبا. مسارح الإظلام كالنفس أخـلد من لغى وكلام للفن بين كواكب الأعلام كالانبيا. تقدسوا عن ذام صـــــور الوجود بنغمة وسلام لابهدمون مصـــــاثب الآبام وتغيب حكمتها عن الأحملام وكأن هذا الموت عمر دوام !! شتى الرياض له والإلهـــام لى ورقص الفياتنات أمامي والحظ بين تهافت اللوام هذى النماذج من جمال سام لك في عواطف وجهك البسام خذاته بين مظاهر الإنعام الغنى عن دهره المتعامى والآن كل في التحمر ظامي أنت الغني عن البكاء الهـــــامي و تعود تبــــــکیها بقلب دامی

ذكرى تجسل على مدى الأعوام طبعت مآثرها بأحسلام النهى من أى نبع أو بأية آية الميت الحي الذي مر\_\_ وحميه والسيد، الغرد الصناع بنفسه العد\_\_\_\_احك الباكي بكل بتيمة خلعت وإن أفنت أبوتها كا مصرية التفحات إلا أنها وطرب البلابل والأزاهر زفه الفن طهرهم كما قد طهروا ولو ان منهم من تذوق عمره الهـــــــــادمين العبقرية حيثما دنيـا أعاجيب عـار لها الحجي حتى كأن العيش ليس سوى الردى اليوم يومك يا شريـــد غرام يا واحداً في روض مصر تطلمت أوحيت ذكرك لى ولحنسك مالى. العارضات جمالهن قصائدآ والنابضات بكل ألحان الرضى شعر الحياة ووقعها ماأبدعت ماكن أجمل لى مر... الرسم الذي الساخر الهازى من الدنيا التي حتى أنتهى ومضى بحسرة يائس والناس في جهمل بآية فنمه ويرتلون لك الرثاء ولم تزل ماأصمر الدنيا التي تفني الملا

#### 

#### للاستاذ فسطندی خوری

(3)

إن فنتربية الصوت بحاجةماسة إلى معرفة شيء عن علم النفس الذي بختص جذه الناحية . وتتناول حديث اليوم في نواح ثلاث :

- العقل المزدوج الذي الإنسان.
- بهود العقل الواعى والباطن المشتركة فى زمن الحدوث. فالعقل الواعى بهى ما يقع تحت إدراكه من عالم الاشياء بواسطة الحواس الطبيعية الخس. أما العقل الباطن فيدرك بيئته بوسيلة مستقلةعن الحواس. فهو يدرك بالبداهة.
   إنه مركز الشعور ومستودع الذاكرة.
   يؤدى أسمى وظائفه عندما تكون الحواس للمقل الواعى ... ساكنة. فهو الشرارة الإلهية فى الجامعة البشرية! وهو النفس!
- ۳) ان لكلا العقاين الواعي والباطن بعض خاصيات مستقلة لا يشترك فيها أحدهما مع الآخر، وأخرى مشتركة . فالعقل الواعي هو مركز القوة العاقلة ويعقبل بالاستدلال . أى من الحصوصيات إلى العموميات ومن الجزئيات إلى الكليات . فهو رزين وحاسب وعديم التأثر. أما العقل الباطن فعلى التقيض من ذلك لانه يعقل فقط بالاستنتاج . أى من العموميات الم الحصوصيات . فهو عديم القدرة على التعقل بالاستدلال .

فى أثناء العمر القصير الأمد فى الحياة في هذه الدنيا ، بجب على العقل الواعى المفكر أن

يكون ذا نفوذ فى الإنسان العاقلالكامل التهذيب لان سطوة العقل الباطنقد تقود إلى حالات غير عادية حتى إلى درجة اختلال العقل .

وفى ثنايا هذا العمر القصير الأمد بهأ العقل الباطن \_ أى النفس \_ للابدية إن خيراً غير وإن شراً فنبر \_ وإن الخاصية التى للعقل الباطن هى التى يم فهمها كثيراً . فهى مكلفة على الدو ام ومسؤولة ومطالبة باقتراحات العقل الواعى . وتعقل تماماً بالاستنتاج . فني هذا تنطوى مسؤولية الإنسان عن أفكاره وأعماله بوجه عام وعن سبب كونه إلى حد ما الحاكم بأمره في عمره . كونه إلى حد ما الحاكم بأمره في عمره . يتبعه من الاضرار . وإن الثقة التي هى نتيجة يتبعه من الاضرار . وإن الثقة التي هى نتيجة فالثقة المرغمة تجفل بسهولة لدرجة أنها تجلب الغرع الشديد والتشويش الدكثير الوقوع للجهاز العصى .

. .

عكن لمن بريد الاطلاع على معلومات زائدة ومعرفة أكمل للاسباب الفعالة في الظواهر الصوتية المتوقفة عرضاً على الحالة العقلية الطبيعية والمكتسبة أن بجدها في مؤلف توماس هدسون بعنوان و البيان العلى لحياة المستقبل، فإن النفاسير الواضحة والشروح الوافية اللاعمال العقلية التي محتوجا هذا الكتاب تضيف إلى جميع المغنين ومعلى الغناء معلومات جديرة بالملاحظة والتقدير.

## حماية الناشئين من الفنانين

#### هل هي نجاة الصغيرة وحدها ١١١

لما عدت إلى الوطن منذ خمــة عشر عاما أو تزيد كنت حريصاً على أن لا يظهر الفتان مزاو لا لمهنته على ممرح الحياة إلا بعد النضوج الجسمي والعفلي. أولا ليكون ظهور الفن في درجة من الكمال اللائق . ونمانياً ليصبح الفنان في حالة معنوية وبدنية تضمن له سلامة صحته ، و بمَاء بثبته . سيا ومحترف الموسيق أمام مهمة شاقة ، ورسالة نتطلب عنف الجماد وشدة المقاومة، وقوة المناعة لما يتعرض له بحكم عمله من السهر والجهد والدراسة المتواصلة النملا تنقطع حتى فيءمد شبخوخته لاحظت أن العثاية الإلهية كانت تحبو بعمض الاطفال من بنات هذا الوطن وبئيه عوهمة الصوت الرخيم الجميل، وهم صغار لم يبرحوا مرحلة النمو ، فسرعان ما تتلقفهم أنياب الطمع ، ومخالب الحرص. عن ؟ من آ باتهم ، و أو ليام أمورهم .و أقرب الناس إلهم. اقد شودت طفلا كان في هكله الجسمي ، لا يكبر جهازاً صغيراً من أجهزة المذياع ، بل لقد أجلسوا هذا الجهاز البشرى على المكتب حتى يتمكن من الإلقا. والإنشاد ، وحتى يطرب مستمعره من الناس لا باعتباره مطرباً ، بل لما في ذلك من درة الصغر وطرافة

وقع هذا فى أسرة ريفية ، كانت تعيش بإحدى
القرى، وما هى إلا شهور قلائل حتى كان أحد مشارب
القهوة بشارع الأمير فاروق يحفل بجمهور المستمعين
حول ذلك الطفل البائس الذى نقله أبوء من القرية ،
ومعه الوالدة والاخوة والاسرة جمعا. ، لانهم وجدوا
فى الطفل مورداً مالياً عكنهم من العيش فى مدينة فها

الصبا والمقدرة في نفايد الصغير الغثاء الكمبير .

الاضواء ، وأنا بيب الماء · وماله وتلك القرية التي ينصب فيها لاستنبات الرزق بعرق الجبين، وكمد اليمين . ماله وما للحرات و الحقل والبيدر والساقية ،وقد وجد من يغنيه عن الحيز الففار من الاذرة بالحلوى والفطائر ، وما تشتمل عليه المفاصف من شهى الاطعمة . . . .

تخيل إلى أن هذا الوالد النهم ، وهذه الأسرة التي جرها خلفه من الريف إلى الحضر بحبال الطمع ، يخيل إلى أن هذا المخلوق ومن معه لم يعودوا آدميين من لحم ودم وشرابين ، بل قد أصبحوا بجموعة منالافواه الفاغرة والأسنان الحادة، مصوبة إلى هذا الطفل أو تلك الضحية البريئة اللالتهامها وامصناصها . . . . . وقد أتصور أن يتربصوا بالطفل حتى يكمل وينضجكى لا يأكلوم نيئاً بل ناضجاً ، ولكن قصر النظر قصر أمد سعادتهم، وكان جهلهم شؤما عليهم وعلى ضعيتهم ..... ما هي النتيجة لحالة مثل هذا الطفل الذي شب فرأی نفسه و قرداً ، فی پد ، مروض ، طامع ؟ لاثربية ولاتعلم ولا توجيه ولامحافظة على الصوت والحنجرة ، ورعاية ذلك بما ينبغي من الناحية الفنية ، ولا عناية بالصحة في قلبل ولاكثير ، ولا شي. غير الحركات التقليدية الى تحفظها من عرض الطربق حنجرة ناشئة ، وأونار صونية فجة . . . النتيجة ياسيدى القارىء تظهر بعد شهور أوقل إنها ظهرت فقد تضخمت الحنجرة، وتلفت الحبالالصونية، واخشوشن الادا. ولم يعد هذا المخلوق وهو تلك الدمية الفتية التيكان بلتف حولهاالنظارة والمستمعون حين تظهر أمامهم ، لا إعجاباً و لكن تعجباً ،بل أصبح , عجلا جسداً له خوار،

لا هو أغنية الأعماع، ولا منه الانظار . . . ثم دقت الساعة التي بجب أن يسدل فيها السنار على ماساة هذه الاسرة ليرفع عنها مرة أخرى وقد عادت إلى الريف لتبذر الحب ، وترجو النهار من الرب ، وقد تخلف عنها في القاهرة عائلها بالامس ، وضحيتها اليوم وهو في حالة جديرة بالرئاء فلا هو فلاح فنزرع ، ولا فنان فينفع . . . .

هذه القصة الدامية ليست من صنع الخيال ،
ولكنهاقصة أسرة أسامت إلى طفلها المرهوب ، فأصبحت
فتأ في قصص الآلام ... على أن مأساتها لا تزال تشكر ر
و فضاهد مناظرها المعادة ، في القاهرة وعواصم الاقاليم
والريف . وكل قصح وتوجيه يمكن أن يقدم إلى
أولياء أمور هؤلاء الفنانين الناشتين يقابل بالجفوة
والإعراض ، لأن ذاب الاطاع بنفاب عواؤها على
صوت النصح مهما كان مفيداً و نافعاً .

هذا الآلم الذي كان يحز في أغسنا كلما رأينا ضحية جديدة على مذبح المطامع الآبوية قد تجاوبت أسداؤه في نفوس النبودين على الإسلاح من

نوابغ كتابنا .

وربيع حديد الاستاذ احمد الصاوى بلباة، السحفية البارعة ، قد جند وزيراً كريما ، وزعيمة جليلة ، وكانية قديرة في كلته المنشورة في زميلتناالغراء ، أخبار اليوم ، للدفاع عن ، نجاة ، الصغيرة . وقد أخذته بهاالشفقة والرحمة فنقل في مقاله رأى هؤلاء الأعلام في هذا الموضوع ، قهذا يتملى لو الدها السجن ، وذاك بذهب به إلى حبل المشنقة لآنه فائل بمكن أن تطبق عليه جناية القتل العمد ، في سبيل الاستغلال الشائن ، ولكن هل يعلم صديقنا الكانب السفرى أن هنالك غاة ونجاة ، وهن جميعا في صاب تجاة سريعة وتجدة عاجلة من برائن حضرات الآباء الذبن بريدون أن يعتصروا حناجر هؤلاء الاطفال كما بعضر قصب أن يعتصروا حناجر هؤلاء الاطفال كما بعضر قصب

السكر ،اللبسوا علىحساجنالحرير والديباج ، ويأكلوا علىحساب أصواتهن مسمنات الدجاج . . . .

على رسلك أبها القارى، ولا تعجب في طرق الاحتيال وأساليب الحصول على المال عند هؤلا. الطاعين الجشعين . وسينتهى عجبك واستغرابك عندما تتصور رجلا يقبل أن تقيم ابنته الناشئة الصغيرة أربع حفلات في ليلة واحدة كانت إحداها بالإذاعة الوهذا منال من الطبع الأبوى العجيب في معجزات المدنية التي تختنق في ظلام المادة . . . .

. .

و إذا كان هؤلاء الآباء قد دفع بهم الجهل وحب
المال إلى ركوب هذا الشطط لاستغلال أطفالهم هذا
الاستغلال الشائن المعيب قما هو جواب كبار الفنانين
الذين يشجعون هؤلاء الناس ويقبلون تحت سيطرة
أشخاصهم ونفوذهم أن يعرض هؤلاء الناشئون،حفلات
عامة تسيطر عليهاهيئات فنية لهامركز هاو قيمتهاو اعتبارها؟

كان جديراً بهذه الهيئات الفنية أن توجه إلى الصواب، لا أن تقع هي في الحطأ . فلم يكن غيثا ولا من قبيل الصدفة والانفاق ما تشترطه جميع معاهد الغناء العالمية مر ضرورة اجتياز طلبة الغناء عند التحاقهم بها سن السادسة عشر، وذلك لاعتبارات فنية وصحية ليس هذا المقال موضوع تفصيلها.

وإذا كانت جرعة الفتل العمد متوفرة لحولا. الآباء، وهم جديرون تجال المشتقة في نظر بعض الكتاب والمصلحين، فإن شروط افتراف الفتل العمد تنوافر بغزارة في تلك الهيئات الفتية التي تعلم، أو المفروض على الاقل أنها تعلم، وتقدر خطر ما ترتكبه من جرم في. ومع ذلك فتحن ندعو لرقاجم بالسلامة من حال المشتقة وندعو لهم مخلصين بطول العمر حتى يروا بأعينهم اليوم الذي تعلو فيه كرامة الفن وتتحقق فيه حماية هؤلا. الناشين مرب آبائهم الطامعين، والفنانين الذين لا بقدرون نتيجة ما يصنون . . . . .

## المعود العالى للموسيقي المسرحية

## للموسيقار البكبيرالاستأذ منصور عوصه

وردت إلينا من حضرة الاستاذ الكبير صاحب التوقيع هذه الرسالة ، ونظراً لما احتوته من الاطراء لمجهودنا المتواضع فقد ترددنا بادى الرأى في نشرها ، أما وقد طالعتنا بها الصحف اليومية والاسبوعية فإننا نزولا على إرادته ننشرها هنا على سبيل التسجيل والتأريخ ، شاكرين لحضرته حسن ظنه وجميل فضله

تشرفت بانتدابى عصواً فى لجنة امتحان المعهد العالى الموسيق المسرحية بخطاب الوزارة بتاريخ ١٩٤٧/٥/١٢ فلم تحسل كمثرة مشغولياتى فى ذلك الوقت وموقفى الشديد فى تسجيل اسطوانات شركة الجراموفون وقياى بحميع أعمال هذا التسجيل من النواحى الفنية والإدارية والمالية ، لم تحل هذه الاعمال دون نليبتى لهذا الانتداب وذلك دغية منى فى الاطلاع على نظم هذا المعهد الموسيقى العالى .

وكم كان مرورى بما لمست بنفسى فى اندا. جلسات الامتحان وماشاهدته من نجاح و توفيق فى طلبة المعهد ودقة نظمه الفنية والإدارية وذلك بفضل حديرات القائمين بأمره فنياً وادارياً وعلى رأسهم حضرة عميد

فكان لما وجدته من نهضة موسيقية مباركة تبعث في النفس الاطمئنان على مستقبل الفن المسرحي في هذا البلد بل رفي الشرق .. كان لمكل هذا أثر كبير في نفسي أنساني ما كشت أعتقده من أنه ليس من السهل إنشاء معهد على فني بالمعنى الصحيح وجعلني اؤمن بخلاف ما كشت أعتقد .

وإنى أنهز هذه الفرصة لاسجل إعجابي مذا المعهد وبصدق رسالته الفنية وأفدم شكرى للقائمين مذا المعهد من أسانذة وإداربين عالى الإمام دائماً في سبيل رفعة الموسيق .

منصور عوض

أذاعت كوكب الشرق، ومطربة الجيسل الآنسة أم كلئوم ، تلك المقطوعة السحرية من نظم شوقى حول السودان . وهكذا ساهمت نقيبة الموسيقيين فى رسالة الوطن ، وشاركت فى القضية الكبرى فأسمت الشرق صدى آمالنا الوطنية فى وحدة وادى النيل .

والشعر والموسيق كالجندى المجهول المنطوع بنفسه وحياته ، يهب الميدار، قلبه ويحمل رأسه على كفه ليشد أزر القواد والمجاهدين ، ويؤلف الصفوف من حولهم ، حتى برفعوا العلم الحفاق لمجد أمتهم ،ويحققوا لها النصر المنشود .

في شهر ابريل الماضي فشرنا في العدد الثالث من هذه المجلة ، قطعة والسودان ،على أنها مثال يحتذى في الناليف والتلحين . ولم يكن يدور مخلدنا إذ ذاك أن هذه المقطوعة سيكتب لها التخليد في عالم الفن ، حيث يلتق شعر شوق ولحن رياض وأداء أم كانوم . ثم فوجتنا بإنشاد هذه القطعة مذاعة على الجهور وأصغينا إلى المستمعين وهم يرددون كلمات الاستحسان والإعجاب فاتلين : هذذا يختار الشعر والالحيان ، وهكذا يتغنى بالسودان . . .

أى والله ما كنا نقدو يوم نشرنا هذه القطعة أن سيناح لها هذا النصر الفنى ، وأن يكستب لنا أيضا فيهاهذا النصر الصحنى بأسبقيتنا إلى نشرها . . .

وقد ازدادت مناسبة أداء هذه المقطوعة قبمة فنية بأذاعتها إبان سفر وفـد مصر مطالبـا بحقوق

السودان في وحدة الوادى فكان اختياراً موفقا في فرصة موفقة ، فالاغانى في مناسبانها كالنمار الشهية في أوقاتها ، براعتك أن تجنيها في أوان نضجها فإذا تقدمت باقتطافها قبل موعدها كانت فجة غير صالحة ، وإن تركتها بعد الاوان سقطت مع الهشيم . هكذا الاغانى عندما تسعدها المناسبات وتخرجها الفرص الوقتية من خلف ستار القدر فتظهر كقطرة الما. الصافية التي ينتظرها الظمآن . . .

ونحن الموسيقيين نشعر بالفخر حين نجد نقيبة الموسيقيين تقدم أغنية الساعة فى مبدأ الرحلة إلى طلب الحق وهى رحلة نرجو لها الفوذ والسداد.

وقد كانت هذه الأغنية في وقتها كتموين في
بل هي في هذا الصيف القائظ شراب ببرد الغلبل
وينعش روح الآمل عند الرحيل . ثم هي بع. ذلك
دعاية لمصر عن طربق الفن، وإسماع لصوت هذا
الوادى وإبلاغ لآيات وحدته التي تردد إنصاداً يوم
تعلن جهاداً .

وإننا بقلوب مليئة بالأمل مفعمة بالإعان نتجه مؤمنين على دعاء كوكب الشرق أن يبلغ الله قضيتنا العادلة أوج الانتصار ، وأن يرد لمصر ،كانتها فوق الأمصار حتى تسمعنا ، كروانة الجبل ، نشيد النصر ، يوم تتم الوحدة السودان ومصر . . .

#### . . .

والمجلّة تعيد هنا نشر هذه القصيدة على نحو ما أذبع به غناؤها مصحوبة بتسجيل معانى بعض كلمانها :

## أغني\_\_\_\_ة الس\_ودان

وقى الأرض شر مقاديره , اطيف السهاء ورحمانها (١) ونجى الكنانة من فتة تهددت النيسل نيرانها (٢) وعند الذى قهر القيصريـ ن مصيرالامصور وأحيانها (٣) وتختلف الدهر حتى يب ين دعاة العبود وخوانها (؛) فا الحكم أن تنقضى دولة وتقبل أخرى وأعوانها ولكن على الجيش تقوى البلا د وبالعلم تشند أركانها وان ترتضي أن تقـــد القنا ة ويبر من مصر سودانها (٠) وحجننا فها كالصبا ح وایس عمیك تیانما (۱) فمصر الرياض وسودانها عيون الرياض وخلجانها (٧) وما هو ما. ولڪنه وريد الحياة وشريانها (٨) كا تمم العين إنسانها (١) ينابيعه وأهلوء منذ جرى ماؤه عشيرة مصر وجيرانها وكم من أناك بمجموعة من الباطل ، الحق عنوانيا ودعوى القوى كدعوى السا ع من الناب والظفر برهانها

- ( ٤ ) رعاة العهود الحافظون لها جمع راع . وخوانها جمع عان . "
  - ( ٥ ) القد و البتر هنا بمعنىالصياع .
  - ( ٦ ) وليس بمعييك أي بممجزك.

<sup>(</sup>١) المقادير جمع مقدور وهو الامر المحتوم . والضمير للطيف السهاء هو الله تعالى .

<sup>(</sup>٢) الكنانة مصر .

 <sup>(</sup>٣) مصیر الامور مرجعها ، وأحیانها جمع حین وقالو إنه وقت مهم یصلح لجمیع الازمان طالت أو قصرت .
 والقبصران : ملك الروم ، وملك الفرس حین الفتح الإسلامی و الله تعالی هو الذی قهرهما .

 <sup>(</sup> ٧ ) الرياض أى كالرياض فى نضرتها وجمالها . والسودان كالعيون والحلجان التى تستنى منها ماءها فكما تجف الرياض وتقفر إذا انقطعت عنها العيون والحلجان كـذلك تقفر مصر وتبور إذا فصل عنها السودان .

<sup>(</sup> ٨ ) الوريد عرق في العنق من الأوردة التي ترتبط بها الحياة ، والشريان المرق الذي يحمل الدم من القاب .

<sup>(</sup> ٩ ) الينابيع عيون الماء واحدها ينبوع . وإنسان العين الدائرةالتي ترى في سوادها .

# المنط الآلام في محبّل في المنظمة المنط الآلام في محبّل في المنظمة المنطقة الم



## ٷڵڵڵۯؙڎٚؠؾؙؙڂۣؾٵۿٚڵؽٵۻٵۻٵڮۻ ٮڶٛڡۻٮڶؙٮٮٛؽۺ؈ۯۅٳؾؠڹؖڡڰٵۄؽ ٮڡۄۄۄۺ؞ڔڔۅؠۻؠ



# فيح المح (الوكسيعي و(الميرح

## تدريس الموسيقى بالمدارس الخطط والمناهج

قررت الوزارة إدخال بعض تعديلات في خطط الدراسة بمختلف مدارس البنين والبنات ، تحمل ما يخص الموسيقي منها فيها بلي :

أو لا ــ المدارس الابتدائية للبنين والبنات : "

خصص للموسيقى والأناشيد فى خطة الدراسة جذه المدارس حصنان فىالأسبوع للسنة الأولى وحصة السنة الثانية ، وحصة السنة الثالثة ، (وحصة السنة الرابعة عدارس البنات فقط)

ثانيا ــ المدارس الأو لبة للبنين والبنات :

تخصص حصة في الأسبوع للأناشيدوما ينبعها من الحصص المخصصة للغة العربية والحط العربي

ثالثا ــ المدارس الثانوية الفنية للبنات :

خصص الموسبق والآناشيد أربع حصص فى الاسبوع السنة الأولى، ومثلها السنوات: الثانية والناائة ، والرابعة ، وست حصص فى السنة الحامسة ومثلها فى السنة السادسة

رابعا ــ مدارس الفنون الطرزية :

خصص لـكل سنة من سنيها الدراسية الحنس حصة واحدة فى الاسبوع

## معهد الموسبق للمعلمات

ذكرنا فى العدد الماضىأن الوزارة قد قررت تحويل أقسام المعهد العالى لمعلمات الفنون إلى معاهد مستقلة وقد صدر قرار وزارى بتنظيم ذلك نستخلص منه ما يخص قسم الموسيقى فيها يلى :

- بحول قسم الموسيقى إلى معهد عال مستقل يسمى
   معهد الموسيقى للمعدات .
- يشرف على هذا المعهد المجلس الاعلى لمعاهـــد
   المعلمين والمعلمات .
- بكون لهذا المعهد بجلس إدارة يؤلف برآسة مديرة
  المعهد وعضوية المفتشة العامة أو المفتش العام
  المختص بالمراقبة العامة اتعليم البنات وثلاثة من
  أعضاءهيئة التدريس بالمعهد، واثنين ممن لهم صلة
  بتدريس الموسيقى ، وهؤلاء الخسة يعينهم وذير
  المعارف لمدة ثلاث سنوات
- بلحق جذا المعهد قسم ثانوى خاص يعد الطالبات اللالتحاق به ، ويقبل جذا القسم التلبيذات الحاصلات على شهادة الدراسة الابتدائية بعد تأدية امتحان للتحقق من استعدادهن الموسيقى. وتكون مدة الدراسة جذا القسم ست سنوات .

بية المامد الطالبات الناجحات في الامتحان الهائي المقسم النانوى الحاص الملحق به وكذلك الطالبات الحاصلات على شهادة من المدارس النانوية الفنية للبنات أو شهادة الدراسة الثانوية القسم الحاص بشرط اختبارهن اختباراً في الموسيقي يعقده المعهد التحقق من حسن استعدادهن للدراسة الموسيقية العالبة

- تكون مدة الدراسة الفنية بالمعهد ثلاث سنوات تتلوها دراسة مدنها سنتان للراغبات في الاشتغال عهنة التدريس يتابع الطالبات فيها دراسة المواد الموسيقية مع النربية ، وطرق التدريس ، وما يتصل بهما . وبعقد للطالبات في نهاية السنة الثالثة امتحان بمتح الناجحات فيه دبلوم في في الموسيقي . و بعقد في نهاية السنة الخامة امتحان بمنح الناجحات فيه إجازة تدريس الموسيقي

ـــ وقد تقرر نقل المعهد إلى شارع المبتديان رقم ٥٢ ( ناصية شارع القصر العيني )

> الفرع المدرسي لمهد فؤاد الاولالموسيقي العربية نتائج الامتحانات

نفشر فيا بلى أسهاء الناجحين فى امتحان الدور الآول بالمعهد حسب ترتيب درجانهم وهم :

١ - امتحان الدبلوم

عبد المنعم محمد عوض الله . عبد الحيد عبده بدر. أنور على حسن . حلمي محمد حسن اسهاعيل حلمي احمد عمر . أحمد سيد نور الدين .

#### ٧ ــ المنقولون الى السنة الخامسة

السيد مصطنی اسماعيل \_ محمد كامل القدسی \_ محمد عبد الله المصری \_ احمد خليل ابراهيم ـ عز الدين احمد عبد الرحيم \_ يوسف كلاليان ـ على حسن صالح ـ على عوض الله السكرى

#### ٣ ـ المنقولون الى السنة الرابعة

محمد عويس مديد احمد \_ محمد زغلول عبد الحيد \_
سعد الدين يوسف بكري ـ عبدالمنعم محمود سيد .
صبرى اسحق جرجس ـ صلاح الدين محمد مرسى .
صلاح الدين محمد عرقه ـ احمد بدر على معروف .
حننى حسن الشافعى \_ فتحى عبد الرحمن اللقائى

#### ع ــ المنقولون الى السنة الثالثة

زكى محدنا جى خطاب \_ جمال على محود \_ ابراهيم على الحجار \_ مصطق محمد الهاشمى \_ سيد احمد عوض \_ فوزى كامل \_ منير محمد عبد الغنى \_ صلاح الدين هبكل \_ عبد المنعم احمد عبد الحليم \_ صلاح الدين محمود عيدى

## المنقولون الى السنة الثانية

مصطنی زکی ۔ محمد ابراهیم أبو هندیة ۔ احمد
بدوی علی ۔ روفائیل حنا ۔ عزت سید اسماعیل ۔
محمد محمود محمد فهمی ۔ عطارد فهمی ۔ احمد ابراهیم
المصری ۔ جلال صالح عبدہ ۔ مصطنی محمد اسماعیل
حننی ریحان ۔ عثمان کریم ۔ عنتر محمود ۔ عبدالرحمن
خلیل ۔ موریس حنا عبد الشمید

## ٦ ـ المنقولون الى السنة الأولى

ا ــ جلال صالح عبده ـ محدعادل مأمون ـ عبدالعظيم محد عبد الحليم . محد ابراهيم المصرى . محفوظ صالح عمر شرف ، حدى خليل ابراهيم ، محدمحود محد فهمى ، فريد عبد الوهاب أبو النصر ، بدر ابراهيم احمد عبد الله ، محد محفوظ محد مأمون . عبد الوهاب أجومى ، جمال أصلان ، مصطفى حسين عبد الوهاب أجومى ، جمال أصلان ، مصطفى حسين المد حد كال ملامه . عبد المنعم حسنين سليان ، أحمد كال ابراهيم ابو حسن ، احمد حسين السيد احمد . محمد وحيد الدين على ، ابراهيم فريد السنياطى . محمد عبد الحفى و هدان ، عبد الفتاح محمد يس . صبحى حبر جس سعد ، طه عبدالسلام خضر ، ذين العابدين الخطيب ، محمد فريد شمس الدين

ب – ونقل إلى السنة الأولى بالقسم الحاص
 فرج صادق عفيني . الدكتور مصطفى عفيني .
 مصطفى حلمى النعناعى ، عبد المتعم عطيه عابدين

ج - ونقل الى الدنة الأولى قسم البنات
 تيسير محمود عبد الرحمن - وداد عثمان محمد - لوسى
 ابراهيم - أميرة عمر هويلاو - صفيه محمد مختار

## مؤتمر دولی الرقس والننا.

نلقت وزارة الخارجية دعوة للاشتراك في مؤتمر الاخصائيين في الرقص والفتاء الشعبيين ، مزمع عقده في مدينة لندن في المدء من ٢٢ إلى ٢٧ سبتمبر .

وقدد أحيات الدعنوة إلى وزارتى المعارف والشئون الاجتماعية .

## الموسم المسرحى المقبل ." بدار الاربرا الملكية

سیفتح الموسم المقبل بوم ۲۰ دیسمبر القادم بمسرحیات و الشانزلیزیة ، التی تستفرق ۱۵ یوماً . ثم یأتی دور و أو برا روما ، مدة ستة اسابیع (کونسیر واو برا دبالیسه) .

وفى ٢٨ فراير يبدأ لويس جوفيه وفرقته تمثيل ست روايات فى مقدمتها و أو ندين ، و و دون جوان ، التى ينتظر أن تكون أحدث ابتكارات هذا الممثل الفرنسي الشهير ، و و مدرسة الزوجات ، لمولير و و نوك ، من أو اتل ما أخرجه جوفيه فكان دافماً لجمول ردمان إلى المسرح . وستستمر هذه الفرقة حتى أو اخر مارس .

امريكا تطلب موسيقيين مصريين

تلق القائم بأعمال السفارة المصرية بواشنجطون طلباً من جمعية تشجيع الموسبقيين الناشتين في الولايات المتحدة بالموافقة على تبادل موسيقي أمريكا، مع موسيقيين مصريين ، على أن ترعى الحكومة المصرية الفنانين الامريكيين مالياً وأن تتولى الجمعية المشار إلها رعاية الموسيقيين المصريين .

وقد قدم رئيس الجمية إلى القائم بالاعمال كشفا بأسماء الفوج الاول من مؤلاء الموسيقيين الامريكيين الذين أعربوا عن رغبتهم فى الحضور إلى مصر مع صورهم وطلب صور للفتانين المصربين الذين يرغبون فى العمل على مسارح أمريكا ولاسها برودواى بنيويورك.

## رحلة مع الراديو في رمضان

## بقلم الاستاز عبد الرحمن سامى عضو بجلس إدارة جمعية المؤلفين والملحنين

صحبت جهاز الراديو يوم الحيس ٨ رمضان في رحلة طريفة لساع ألوان من الموسيق العربية في بلاد العالم وذلك بفضل الموجة القصيرة التي جعلت المستمع الموجود في أي مكان من الدنيا موجود في نفس الوقت في كل مكان منها . على أن كل ما يلزم لمثل هذه الرحلة ومثيلاتها كل ليلة أن يكون تحت يدك جهاز في حالة جيدة . وتدعوني تحاري الطويلة إلى النصح الصادق المخلص لاصدقائي بالتخلص من كل جهاز ليس في حالة مقبولة أو ليس بهترتيب يسمح باستقبال إذاعات الموجة القصيرة فإن مثل هذا الجهاز لا قيمة له في المصر الحاضر .

أسمعتى و بيروت ، فرقة و الإنشاد النبوى ، بعد تناول الإفطار مباشرة فى الساعة السابعة والدقيقة العاشرة فى قاصل جيل تشكر جداً على تقديمه ولايكاد الناقد بجد توجهاً يقدمه لرفع مستوى مثل دا الفاصل إلا أن يكون البحث عن أصوات أكثر عدوية و و بيروت ، لا تتوقف عن الإذاعة أثناء الإفطار فإن الكثيرة بين سكان لبنان مسيحيون ، وأثناء الإفطار تذبع بحطنها أخباراً عن البلدان العربية ، ولا بأس من ناحية المسلين فى هذا النظام ، وجاء بعد الإناشيد النبوية حديث إلى المرأة عن واجها كزوجة وأم وسيدة ، والحديث مفيد وممنع حقا ، ويستند إلى مصادر امريكية جعلت منه قطعة من الأدب ويزيد فى تشريفهم أن يكون الحديث من عمل إحدى ويزيد فى تشريفهم أن يكون الحديث من عمل إحدى السيدات اللبنانيات .

وسممت محطة والشرق الآدق، تعاود الإذاعة في الساعة السابعة والربع . وبما يشكر لها أنها لاتستخدم الصفارة

المزعجة النديه مستمعها إلى قرب افتتاح الإذاعة، ولكنها تستخدم تسجيلا لجملة موسيقية مكررة تعزفها بالبزق أنامل الفنان القدير محمد عبد السكريم، فضلاعن الأثر الطيب لنسكرار عزف مثل هذه الجملة الشرقية الصميمة فهو يثبت في نفوس المستمعين الطابع الشرقي الاصيل . كما أن المستمع يحفظ هذا اللحن الصغير فيتعرف عليه فورا أثناء البحث عن المحطة والا مخلط أبدا بينها وبين غيرها .

وسمعت من وبغداد ، أغانى بغدادية الفرق صغير بينها وبين العتابا والميجانا السورية ، كما سمعت منها قصيدة شوق التي مدح سما ، فيصلا ، ملك العراق الاول فحلد على الدهر رقة المصربين ودمائة خلقهم وعذب بجاملتهم. وتعنز العراق مذه الشوقية الحسناء اعتزازاً كبيراً .

وفى محطة لندن أذاعوا , مارش سبيل الحرية , لمحمد ناصر كما أذاعوا , جود لك , لصباح

وقدمت , بيروت , في التاسعة إلا ربع المطربة سوسن في أغنية كنها ولحنها كانب هذه السطور خصيصاً , للمكننة , على هواة الاستهاع , والظاهر أنه نجح في هذا أبلغ النجاح . أما المطربة فقد أدت واجهاو أحسنت كا أن الموسيقيين الذين عزفوا الاغنية من الثوتة التي كتبتها لهم في القاهرة قد أثبتو أن الموسيق والغناء الشرقيين صالحان على الأقل للندوين عا فهما من الثوقات ، التي ينكر أساطين الرجيعة الذن إمكان تدوينها .

و لعل الجدير بختام هذه , الرحــــــلة ،هو ضرورة توحيد , الطبقة ، فى المحطات العربية لئلا نفاجاً بهذا النشاز الكاذب عند الانتقال بجهاز الراديو من محطة إلى أخرى .

## 

لامير الشمر في هذا الجيل « شوقى بك »

رأينا أن نفتح هذا الباب أمام الموسيقيين والملحنين لنضع أمامهم نماذج مر الاغانى والاناشيد والتمثيليات القصيرة والحوار المبسط مساهمة منا في تحقيق رسالة التجديد الفنى، والعمل على إصلاح الاغانى، وتحريرها من التقيد بموضوع واحد تدور حوله الاغانى. ولعل في هذه المعاونة المتواضعة الني تقوم بها المجلة إنهاء لحجة المتعالمين بقلة المقطوعات الجديرة بالتلحين. ولا يعنينا في هذا الباب التقيد بقديم أو حديث ، فسننشر من كليها ما نعتقد أنه صالح لتحقيق الغرض.

وها نحن ننشر اليوم آية من آيات الوطنية لأمير الشعر المرحوم شوق بك وقمد تغنى بمجد مصر الحالدة في نشيد نرجو أن يصادف من اللحن القوى والأداء البارع ما يزيده تخليداً ، ويضيف إلى الأغانى هدمة طريفة مقبولة .

اليوم نسود بواديئ\_ا العز بأيدين\_ا وطن نفديه ويفدينها ويشيد وبعــــين الله فشــــــده ع\_آ ثرنا ومساعينها ونزبن سر النـــاريخ وعنصره الدهر ومشره 1,00 الآباء رباحينا وجنان الخلد وكوثره وكن وضحاحا عرشا وهاجيا كان أوالينــا وكذلك وسمياء السؤدد أبراجياً العصر يراكم إل والأم والكرنك يلحــــظ والهرم أبنى الأوطان ألا الاول تبنينــــا د کنا، سعياً ابدا سعياً لأثيل الجيد وللمليا مصر هي الدينا الدنا ولنجعل مصر هي ولنعل

## مصر والجامع\_ةالعربيـة

للاستأذ احمد ابراهيم

ناظر مدرسة خليل أغا الثانو ية

في حالتي أنا الدهر أنا الد•ــــر ما جلبوا وما جروا لقد نـب العبـاد إلى دهر من شيانه الغدر وكم قدحـــوا وقالوا اا ـــــــى من بين الورى عذر للقادحــــين عا ومل تمير فيتقضى العمسر أنا غير ساعات . . فلا حلو ولا مـــر وما أنا مثل ما زعموا ومن أبئــــاتى الشر ومن أبنــــائى الحـــــير

. . .

یا مصر لا تشکی الزمان وصرفه ما دام نیلك بالسعادة قد جری قصی علی سمعی دقائق ما جری لك نی العصور وصوری لی الاعصرا

مصر قبل التاريخ خذوا يبدى بنى فأن عهدى بكم تعلون فى الدنيا مكانى من الجلود أخرجتم حلياً وبالفخار أعددتم أوانى وبالنشاب قد صدتم سباعا وفاخرتم بها فى المعمعان أرى النيل السعيد يزين عهدى ويرفع هامتى ويعز شانى ولكنى مفككة فلوا شتانى ترغموا أنف الزمان إن كنت تشكين من أهليك تفرقة حيثا ونبذهمو أخلاقهم حيثاً إنى أرى في سماء المجد علكة تزهو بها الارض طرأ في يدى مينا

\_\_\_\_

مصر الفرعونية إقرأ على صفحة البردى أخبارى وفى ثنايا الهرغليني أسرارى وسل بطيبة أو منفيس هل عجنت أو ركبت بمياه السحر أحجارى عنم الفراعين أجزاء مبددة منى فأضحى بنائى غير منهار لقد علت فوق هام النجم منزلتى وأصبحت مثل نفح الطيب أخبارى طب وسحر وتحنيط ومقدرة فى الفن والنقش بل فى كل مضهار

نديد

مصر يا أرض الملوك الفاتحين قد ملكت الدهر والدهر جنين طبية كانت على مر الدنين درة زانت جبين المالكين فاسسألوا أهسرامهم كانوا قادرين

. . .

كانت الآنهار تبحرى تبحتهم ثم صارت هذه الدنيا لهم لم تر الآيام قوما مثلهم رفرفت فوق القنا راياتهم فاسألوا تاريخهم واسألوا أهرامهم كيف كانوا قادرين

. . .

أمنه و خواه في الأرض شاع طبقت شهرته كل البقاع ولحواه في الورى ذكر مذاع لم يفقه غير رمسيس المطاع فاسألوا تاريخهم واسألوا أهرامهم كيف كانوا قادرين

غضر الوسطى لقبت من الأعجام والروم خدمة لما فى فؤادى حرقة وفروح فاين الساطيل وابن كتاب وابن بنود حرة وصروح وابن فنون أزمرت فى مرابعى وشعب لصنع المعجزات طموح تفاذل أبنائى تفطاحت دعاتم وملك رحيب الجانبين فسيح أنوح على عن الشباب الذي مضى وهل نافعى أنى عليه أنوح ؟

الدهر لا تشك يا مصر من أسر ومسكنة ستبصرين وشيكا أعجب العجب وعن قريب ترين النصر خافقة أعلامه آنياً من دولة العرب

مصر العربية قد أشرقت جنباق بعد ظلمتها وصرت أذهو على الدنيا ومن فيها أنظر فهذى بنود العرب خافقة والنيل فى ظلما مستبشر تيها المجد رائدهم والخبر قائدهم والله ناصر أرجائى وراعها والناس من عدلهم فى عيشة رغد والارض مشرقة أعلى دوابها أنا الكنانة أسمو فى الورى شرفا كنانة أنه جل الله حامها

الدهر. (فشيد) خشع التاريخ للعرب الأولى ملكوا الدنيــا بأخلاقهمو
دولة العز وآساد الشرى أمة العدل ومن مثلهمو
عصره نور وبجد وحجاً ليتهم داموا وأيامهمو
إن ذكرت الفضل كانوا أهله ليس للدين حمى غيرهمو
ثم سام الناس خسفاً وأذى أم قد ملكت بعدهمو

مصر في عهد الماليك توالى الماليك من كل جنس ومن كل وغد وجاش المساكن كشافهم ظم يبق مال بها أو ولد فق كل أمس خراج جديد وفى كل يوم وفى كل غد وداح الأمير بنصف البلاد ونال البقية شيخ البلد فإس بسم الناس ليل الخيس فياويلهم من صباح الاحد شمايينهم تلدغ العالمين وحياتهم يا دفاعى هده

ذفت يا مضر على أيديهم الدهـــــر كم بلاء وعنا. وشــقا ثم دالت فی الوری دولائهم غير مأسوف على عهـدهم

مصر الحديثة

ngg

تبلج نور الهدئى عن جيني وآب الزمان عجدى وثابا

حياتي ورد إلى الشميابا عمد أحيا مواتى وأعلى

وهمة أشباله قد كستني من الفضل والمكرمات ثيمابا

يغيض أياد تحاكى السحابا فاروق غدا ساكناً في فؤادي

بعزمته شد أزر الضعيف وصان الحقوق وهد الصعابا

فلا زال في الشرق مصباح نور يزيح العنسلال ويعلى الصوابا

ولا ذلت فاروق رمز الأماني تزيد سمواً وتعسلو جـلالا

ولا ذال عرشك حصن البلاد وأسعد عصرك دبي تعالى

وبفاروق فلول المسلين عهده قضل ونور ساطع وسلام وهدى للؤمنين أصبح العرب به جامعة بعد أن كانوا رجاء الطامعين إن ترى القوة في مختلفين والعراق الحر وضاح الجبين

ورجال المصطنى الهادى الأمين

أنتم الدرع وآساد العربن

فاعملوا للشرق والدين ممأ إعملوا والله خير الشاهدين

جمع الله عصر المالمين إنمـــا القوة في الجمع وما سوريا ولبنان والقدس ممأ وبلاد الين والخير هنا كلهم أضعوا يدأ واحدة حقق الله الأمانى كل حين يا جنود العرب أهلا بكمو

## المقابيلة السابعية

## ل**مزستازِ گئی صماح الدین** مفتش الموسبق بوزا**ر**ة المعارف

### المقابلة السادسة

انتظرت وطال انتظاری و تسرب المال إلى النفس ولم يحضر صديقی العزيز للمقابلة السادسة . وكان ذلك فى يوم الحر الشديد الذى ارتفعت فيه درجة الحرارة إلى ما فوق وع درجة وكادت الدماء تنفجر من الأوردة والشرابين . وتهدمت الاعصاب و تبلدت كل حركة فى الإنسان و تبعها نشاط العقل فالتمست العذر الصديق . . المل العائق هو الحر . . . فانتظرت ، وإذا برسول من الصديق يحضر ليعتذر عن عدم تيسر حصوره لحذه المقابلة لسبين :

أولها: أنه رآتى وأنا أقوم باجرا. عملية جــــراحية فى أصبعى ربما عاقتى عن إتمام هذه المقابــــلة بـــب الآلام

و انها: أنه خنى أن تجملى هذه العملية الجراحية عصبى المزاج بل ويؤكد ذلك لار حرارة الجو أذابت من عقله كل ما سبق أخذه ، ففضل النخلف عن أن بكون سبباً في إثارة أعصاب الاستاذ اذا لم بجد مجيبا لسؤاله

وحرصا على عدم إثارة هذه الاعصاب الغالية فقد غادر القاهرة إلى الاسكندرية وهو ترجوني أن أنفضل

بقبول دعوته فى الاسكندرية على شرط عدم التحدث فى الموسبق إلا فى موعد المقابلة السابعة فى شهر سبتمبر

فابتسمت للرسول الكريم وشكرت له دعوته الكريمة . . وقلت :

 لعله ينتهز هذه الفرصة الطويلة لاستذكار ما سبق أخذه من الدروس وأرجو أن تذكره دائماً بالفرين على تدوين السلالم الموسيقية الآتية :

١ - السلالم الكبيرة ( الماجير )

٢ – ، الصغيرة (المينور)

٣ ـــ مقام الراست

ع - ، البياتي

قال الرسول لعلك تشكلم لغة غير التي أفهمها قلت إذن فاحمل اليه معك العدد السادس من مجلة الموسيق والمسرح واطلب منه مراجعة ما في المقابلة الحامسة ليكون على استعداد للمقابلة الآنية وودعته شاكراً له تفضله بتجشعه مناعب الحر الفظيع في إبلاغ رسالة صديقه الماكر الطيب القلب

وبذلك انتهت المقابلة السادسة

## المقابلة السابعة

ها نحن فى أول شهر سبتمبر اللطيف وهأنذا قد
 أتيحت لى الفرصة بالحضور إلى الاسكندرية الجيلة
 وهأنذا أنتظر الصديق الموسبق تحت شمسية جيلة
 من شمامى بلاج سيدى بشر

حان موعد اللقاء كما سبق أن اتفق عليه وإذا بى أرى شبحا بلبس المابوء بقفر وفوق الامواج يتخطأها إلى حيث أجلس أنا على البلاج فما كدت أنبيته حتى عرفته رغم السمرة التي غشت وجهه فاذا به لا يتمالك نفسه من أن باق بنفسه على فاتحا ذراعيه مرحباً بى بل وليشمرنى بشوقه الجارف

- \_ أهلا .. أهلا بأستاذي الجليل .
  - أهلا بك .. حاسب .
    - 🗕 وحشتني خالص .
  - مش بالشكل ده .. غرقتني .

قلت ذلك وقد شعرت برطو بة الماء على جسمى فترحمت على البدلة و ( ومكوتها )

- قاء ــ أنا سعيد با أستاذ .
- \_ ولكني سعيد إلى حد ما .
- ــ اليك هذا فالبــه و لتكن المقابلة حرة ( و أخرج من بين أسلاك شمسيته مابوها لطيفاً ... )
- لعلك تقصد أن تكون المصارعة بيننا حرة .
   وكان أن خامت ثم ابست فأصبحنا شبهين فقال :
  - ما وأيك في أن يكون درسنا هذا على البراميل؟
    - ــ هل أنت وائق من نفسك؟
    - ــ كل الوثوق فأنا أجيد السباحة .
- أنا لا أقصد الوثوق من السباحة ولكن منحفظك
   السلالم الموسيقية الاربعة الاساسية .

- - ــــ الغرق .
- \_ إذن فأنا أفض\_ل أن يكون درسنا في منتصف الطريق .

فكانت نكتة لا بأس جا وانقلنا إلى البراميل وبدأت الحديث .

- عرفت أن السلالم الموسيقية الأساسية أربعة .
- بل أساسها اثنان الماجير والمينور ، ومن الماجير
   اشتققنا الراست ومن المينور اشتقفنا البياق.
  - إذن فأنا لا أخثى عليك الغرق.
- من هذه السلالم الاربعة يمكننا أن نشتق جميع السلالم الموسيقية التي تنركب منها الالحان الموسيقية فاذا عرفنا طريقة اشتقاق هذه السلالم بعضها من
- أمكنتا بطبيعة الحال معرفة الانتقال من مقام
   إلى مقام أى من لحن إلى آخر . وبذلك نكون قد
   وصلنا إلى حدفتا الاساسى وهو دراسة أصول
   التلحين .
- بل نكون قد بدأنا في دراسة الباب الأول من معرفة أصول التلحين.
  - فلم يكد صديق يسمع ذلك حتى قال :
- أتسمح لى يا أستاذ بالغرق ( وفتح الما. بذراعيه وغاص برأسه في الما. وطال انتظاري لظهوره وإذا يصوت ينادى من بعد البراميل) ما رأيك با أستاذ أهو الباب الأول من أصول الناحين؟
- \_ ( فأسرعت صارخاً ) بل هو نهاية أصول التلحين.
  - \_ إذا كان كده معامش ( وعاد الى مكانه ) .
- لنبدأ الآن . . إذا كمنت تضع لهذا من مقام الماجير
   ولنفرض أنه من سلم دو ماجير فإنه يمكنك

ألانتقال إلى سلالم أخرى من نفس النوع وكلما قريبة لسلم دو ماجير دون أن تؤذى الاسماع مهذا الانتقال .

- ــ مثال ذلك . . ( الحقني ) .
- ــ يمكنك الانتقال إلى سلم صول ماجير .
- أتقصد السلم المبنى على الدرجة الحامسة من السلم
   الأساسى ؟
  - ... اماد\_
  - ــ ولكن كيف؟
- ادفع درجتك الرابعة نصف صوت ، أى اجعلها
   ( فا دين ) فتجد أنك قد انتقلت الى سلم صول
   ماجير .
- إذن يمكنني أن أستنتج القاعدة الآنية .
   إذا رفعت الدرجة الرابعة من أى الم كبير انتقل اللحن إلى السلم الكبير المبنى على الدرجة الحامسة .
   تماما . . .
- فإذا كمنت في سلم وي ماجير مثلا ورفعت درجته الرابعة فأصبحت (صول ديبز) ينتقل اللحن مباشرة الى السلم الكبير المبي على الدرجة الخامسة (لرى) أي الى سلم لا ماجير
- أما إذا خفضت الدرجة السابعة من سلم دو ماجير فأصبحت (سى بيمول) فيكون اللحن قد انتقل الى السلم الكبير المبنى على الدرجة الرابعة أى سلم (فا ماجير)
- ماذا . . . ماذا . . . إذا نقصت الدرجة السابعة
   من أى سلم كبير ينتقل اللحن الى السلم الكبير المبنى
   على الدرجة الرابعة السلم الأساسى .
  - \_ الحقى عثال
- ... إذا كشت في سلم مى بيمول ماجير وأنقصت درجته السابعة نصف درجة ، أى جعلتها ( رى بيمول )

- ما دمت قد عرفت ذلك فيل بمكينك أن تدانى على
   الطريق الذى تسلكه إذا ما طلب منك الانتقال
   من مقام صول ماجير مثلا إلى سلم لا ماجير؟
- بسيط جدا ... أرفع الدرجة الرابعة من الم صول ماجير فيصبح ( دو دبيز ) فأنتقل الى الم وى ماجير أى المبنى على الدرجة الحامسة بالنسبة الصول ماجير
  - و بعد ذاك ؟
- أرفع الدرجة الرابعة من سلم رى ماجير فنصبح

   ( صول دين) فأكون قد انتقلت الى سلم (لا ماجير)
   أى المبنى على الدرجة الخامة بالنسبة لسلم رى ماجير
   برافو ... وإذا كست فى سلم ( فا ماجير ) وطلب منك أن تنتقل الى سلم ( مى ماجير )؟
- أخفض الدرجة السابعة من سلم قا ماجير فتصبح
   ( مى بيمول ) قا كون قد انتقلت إلى سلم (مى بيمول ماجير ) أى المبنى على الدرجة الرابعة بالنسبة لسلم
   ( قا ماجير )
  - ــ وبعد ذلك
- أخفض الدرجة السابعة من سلم (سى بيمول ماجير)
   فتصبح ( لا بيمول ) فأ كون قد انتقلت الى السلم
   الكبير المبنى على رابع درجة بالنسبة لسلم سى بيمول
   وهو سلم (مى لم ما جير ) وهو المطاوب
  - برافو ... وإذا كنت ...
- إذا كنت فين با أستاذ ... لا تنس أنى فى البحر وقد غرقت بين تيارين ، تبار الانتقال اللحنى وهو غريق على ما أرى و نبار البحر وأمواجه الى تكاد تهضم كل شى.
  - إذن موعدنا المقابلة القادمة إن شاء الله
     فإلى اللقاء

## کتـــاب الجـــواری المغنیات

للإستأذ العمروسى

کما براه الاستاذ « كامل محمد عجلال »

حین تناولت کـتاب ( الجواری المغنیـــــات ) رجعت إلى مجلدات ( الأغانى ) وسفرين من ( نهاية الارب ) وعدت الكناب افرأه حرصا مني على المقارنة بين جمد القدامي وصنيع المحدثين. وقبل إبداء رأبي في مؤلف الاستاذ العمروسي اعترف للقارى. ومراجعة مصادره الأولى . والكتاب فيه مقدمة عن الغناء وصفحات عن المغنيات منهن جميىلة وسلامية وحبابه، وبصبص وذات الخال ودنانير، مم جوار عاشقات نكما سماهن|لمؤلف الذى جمع أخبارهن ونقل سيرهن من كتب لم تعن بالبحث و إنما عنيت بالسمر والإمتاع والمؤائسة .وإذا قيس توفيق المؤلف بمقياس الجمع والرواية ظفر الصديق بكل المدح والثناءولكمنثا نريد ترجمة ونبغى دراسة ومقارنة وإبغاد ما لا يتفق مع حياة العصر الإسلامي الآول ثم ما يرى والحياة الأموية وينـــاق مع تبار الدولة العباسيــــــة . ولا يكـنى مطلقاً أن يضع المؤلف أمامه كتاب الاغانى ثم نهاية الارب وبنسىواجبه من مراجعات كتب التاريخ الصادفة وحديثها عن الرجال الذين ذكرت اسماؤهم فى سجلات الجوارى ليعرف قيمتهم السياسية والتارخية

والاجتماعية ويزن ما فسب اليهم من تبذل وما أضيف إلى حياتهم من الاتصال بالجوارى. وهذا ما لم نجد عند المؤلف أية عناية به ، لانه صدق ما جمع ، وقليلا ما نجده بحلل أو يقارن أو يوازن وبذلك حشد كتا به بأعلام الرجال وغير الاعلام وأضاف سير المفنيات اليهم دون أن يحقق ما لا يتفق مع حياة الحلفا. وخاصة الرشيد والمأمون والمتوكل .

ومقدمة المؤلف عن الغناء هي مقدمة نشأة الشعر وتطور الحركة الآدية . و (عناوبها) هي عناوين مذكرات الآدب في (دار العلوم) و (الآزهر): نشأة الغناء وكيف نقل ومواطئه وبجالسه ونشأة الجواري . . . وكثيراً ما نجد المؤلف ينقل من فرط تعبه (نصوصا) لا يتصرف فيها ولا يقف عندها إلا بمقدار نسخها مثل صفحات (٣٦،٣٧،٣٦) من كتابه ويقع في الخطأ مثل ما وقع القدامي دون أن يعرف الواضح من الاخطاء . وينبغي أن نضحك كثيراً نعرف الواضح من الاخطاء . وينبغي أن نضحك كثيراً اذا وجدنا المؤلف في صفحة في يقول (وحسب جميلة غراً أن عبد الله بن جعفر كان يقصد دارها . . . مم يقول وأن إبراهيم الموصلي قد سمع غنا . ها بعد موتها فأغرم بما سمع . . . ) هذا عجب ا ا

الموصلي عاش في الدولة العباسية وجيلة عاشت ومانت في المدينة أوائل الدولة الآدوية قبل الموصلي فكيف يسمع غناءها بعد موتها؟. ولم يبكن هنالك (اسطوانات) إلى العلى المؤلف يريدغير منطوق الفظه؟.. وحرصه على النقل دفعه إلى الخطأ . ينقل في صفحة و١٢٩ ما يناقض نقله في صفحة و١٢٥ في ترجمة ذات الحال : سميت ذات الحال والحال في شفتها العابا . ثم يقول وقصت الحال الذي في خدها . وينسي أنه يتحدث عن الجواري فيذكر علية بنت المهدى وهي يتحدث عن الجواري فيذكر علية بنت المهدى وهي بنت خليفة ويترجم لها ، ويتعلل بأنها كانت تغني

والكتاب ( الجوارى المغنيات ). ويضيع في كتابه المرتيب الزمني ولا يكلف نفسه عناء المراجمة فيا نقل فيذكر ( خليدة وربيحة ) من جوارى الصدر الأول مع الجسوارى العاشقات في العصر العباسي. ويغالط التاريخ في شعر ( الربابة ) أيام المصر الفاطمي ص ٨ مع أن كاتبه لم يذكر شيئا عن جوارى مصر مطاقا . . وأمانة الباحث ضائعة في الكتاب فلا يذكر المراجع وخاصة كتاب الشيخ عبد الله عفيني مع أنى أجد ريح الانتفاع به واضحا في كتاب. وإنى أحمد للمؤلف جهده الطيب وآسف لضيق نطلق النقد و كنت أريد الإفاضة







## من ج

#### الموسيق والاناشيد في المدارس الابــــتدائية للبنين والبنات

ذكرنا في غير هذا المكان أنه قد تقرر إدخال بعض تعديلات في مناهج دراسة الموسيق والاناشيد بالمدارس. وننشر فيما يلى المنهج المعدل لهذه الدراسة في المدارس الابتدائية للبنين والبنات. وسنوالي في الاعداد القادمة فشر مناهج هذه المادة في بقية المدارس.

السنة الأولى السنة الثانية السنة الرابعة الرا

مهو مظة : هذه الحصص لا يخصص شىء منها لفرع من فروع الموسيق بالذات إنما تدرس فيها الموسيق بفروعها من أناشيد وصوافيج و إملاء وقواعد وألعاب موسيقية وغيرها .

وتقوم المدرسة بنوزيع هَدُه الفروع حسب ما يتراءى لها لتنفيذ المنهج .

#### ige

خير مايتبع فى التربية الموسيقية الطربقة الاستنتاجية فلا تلقى المعلومات للطفل إلقاء ثم يطلب إليه استظهارها بل يجب أن يعالجها بنفسه ، وأن يتدرج فى إدراكها تدرجاً منطقياً حتى يصل إلى النتيجة . وجذا يقضى على طريقة الاستظهار الآلى ، وتتنبه روح الطفل ويزيد شغقة بالدرس ، وتبعث فيه هسده الطريقة سروراً بالموسيق وبساعها . وهذا أهم ما ترمى إليه دروس التربية الموسيقية .

السنة الاو**لى** , حصنان فى الاسبوع ،

## ١ – الندوين الموسيق:

يبدأ أول مرة بتدريس الندوين الموسيق المألوف

للاطفال ، ولكن يجب أن بكون ذلك بعيداً عن كل تمقيد . فيبدأ بنعائم الندوين بالعلامات المتساوية القيمة سواء أكان ذلك فى الاصوات أم فى السكتات ، ويكون ابتداء هذا التعليم بأسهل طريقة ، بأن يطلب إلى الاطفال التصفيق مبينين ميزان الملحن ، ثم يقترح عليم التعبير عن كل تصفيقة بكتابة نقطة ، وأن يعبر عن حركة نزول البد بخط رأسي ببندي من النقطة ، وهكذا يدون نول الطفل بنفسه تصفيقات الضرب الذي يسممه ، وجذا الطفل بنفسه تصفيقات الضرب الذي يسممه ، وجذا نصل به دون أن يشعر إلى الندوين الموسيق وهو لا يعرف في هذا كله مسميات هذه الاصوات المدونة . وهكذا يتدرج المعلم ( المعلة ) مع الاطفال شيئاً فشيئاً بطريقة منطقية حتى يدخل في صميم هذا العلم .

٢ ــ الاناشيد والصوافيج والإملاء:

<sup>•</sup> تدرس الموسيق بالسنة الرابعة لمدارس البنات فقط .

التعليم مع التدرج في الانتقال لتلقينها على أساس التدوين الموسيق المألوف ( بدلا من طريقة القرار دو المستعملة في الرياض) حتى يكون في مقدور التلاميذ (التلييذات) في ماية السنة الدراسية غناء درجات السلم الموسيق الدماتوني في ترتيب سلمي وغير سلمي في حدود الدرجات الآتية ( دو - مي - صول - دو ١ ) أما الاناشيد فيجب مراعاة مناسبها لمستوى التلاميذ ( التلييذات ) على أن لايقل عدد ما يدرس منها خلال العام الدرامي عن خمسة أناشيد منفوعة .

وليتم المعلم ( المعلمة ) بعملية الننفس وتنظيمها في الغناء ، نظراً لعظيم أثرها فيه .

#### ٣ ـــ الابتكار الموسبق :

يحب على المعلم (المملمة) أن يعنى عناية خاصة بهذه الناحية ، فيأتى بقطعة من الشعر يشرحها للاطفال، ثم يسأل عمن يستطيع أن يغنى هذه الابيات على الصورة الني بجب أن تكون علمها ، وسيحاول كل منهم إجابته إلى طلبه ، فينساق بعضهم إلى أغانى معروفة ، بينها يوفق آخرون إلى ابتكار ألحان جديدة قد تصل إلى درجة جديرة بالاعجاب.

و يمكن كذلك تهذيب قوة الابتكار الموسيق بأن يعطى المعلم نغات لحن ثم يطلب إلى الاطفال إنمامه بالنسج على منواله . ولما كانت هذه الطريقة صالحة جداً للتمييز بين الاطفال ذوى الاستعداد الموسيق ، وضعاف هذا الاستعداد ، وجب توجيه العناية إلى هؤلاد الضعاف ودوام توجيه الاستلة إليم ،

وعلى المعلم (المعلمة) أن يظهر اللاطفال دائما مقدار صلاحية ألحانهم التي يبتكرونها لطبيعة الشعر، وإلى أي حد تتعشى روح الموسيق مع المعانى، حتى يفهم الاطفال من تلقاء أنفسهم أن الموسيقى وحدها لغة، لها طريقة تعبيرها الخاص، الذي يمكن أن يستغنى به عن السكلام.

## إلاً الألات الموسيقية والفرق المدرسية :

يجب أن تعنى المدرسة بتكوين فرق موسيقية مع المحافظة على طابع الموسيق العربية قدر الاستطاعة وهذا لا يمنع من الاستفادة بالآلات الغربية بما لا يفسد هذا الطابع.

#### ه ــ الألماب الموسيقية :

وهى تهدف إلى تحقيق أغراض موسيقية أهمها تقوية الملاحظة والانتباء والإدراك الموسيقى ، وهى أغراض غير الاغراض التى تهدف إليها الااماب الرياضية فى حصص النربية البدنية . ويلاحظ أن يعطى كل فرقة ما يتناسب مع أعمار التلاميذ (التليذات) ومعلوماتهم الموسيقية .

## السنة الثانية

## حصة واحدة فى الأسبوع ١ ــ الاناشيد والصولفيج والإملام :

على المعلم (المعلمة) أن يذكر دائماً أن الاناشيد والصوافيج هما من أهم نواحى الثقافة الموسيقية فى المدرسة فيكونان منه موضع عناية خاصة وليندرج فى الصوافيج مع التلاميذ (التليذات) حتى يصبح فى مقدورهم فى نهاية السنة الدراسية غناء الابعاد الكاملة وأفصافها الى تتألف منها السلالم الموسيقية المقررة فى هذه السنة وذلك على مختلف الموازين البسيطة (متبعاً فى ذلك التدوين الموسيقي المألوف). ويكون تلقين الاناشيد أحيانا بالنوتة (أى بغناء نوتة النشيد) وأحياناً يكون تلقينها بالساع لتقوية موسيقية آذان التلاميذ (التليذات)

و يجب مراعاة اختيار الاناشيد بأن تكون مناسبة لمستوى التلاميــذ ( التلميذات ) على أن لا يقل عدد ما يدرس منها فى خلال العام الدراسى عن خمـــة أناشيد متثوعة .

وايهتم المعلم ( المعلمة ) بعملية التنفس وتنظيمها فى الغناء نظراً لعظيم أثرها فيه .

#### ٣ ــ الابتكار الموسيقي :

يتدرجني ذلك على نحو ماكان متبعا في السنة الأولى

## ٣ ـ قواعد الموسيق (النظريات) :

يتدرج المدرس في تدريس القواعد الموسيقية حتى
يصل إلى تركيب السلم الموسيق الكبير والصغير مع
شرح الفرق بينهما ( ونطبيق هذا بالفناء الصولفائي ).
وعندما بتم له ذلك يبدأ في توجيه الاطفال إلى الموسيق
المربية مبينا و على قدر ما يتناسب ومعلوماتهم ، أهم
خواص هذه الموسيق وما يدخل في تركيب مقاماتها
من دبع النفعة ، وعلى المعلم ( المعلمة ) توضيح ذلك
باستعاله بعض الآلات التي في مقدورها تأديسة
باستعاله بعض الآلات التي في مقدورها تأديسة
ربع النفعة ومطابقة ذلك على البيانو أو الآلات
الاخرى الفربية الثابتة ، وحينذ بمكنه أن يتعرف
أهم ظاهرة بين آلات الموسيدقي العربية وآلات
الموسيقي الغربية

## إ – الآلات الموسيقية والفرق المدرسية :

يجب العناية بها وعلى المعلم ( المعلمة ) أن يستمر فى اتباع ما سبق ذكره .

## ه - الألعاب الموسيقية :

يعطى للتلاميذ ( النليذات ) من الأامابالموسيقية ما يتناسب مع أعمارهم ومعلوماتهم الموسيقية .

## السنة الثالثة (حصة واحدة فى الاسبوع) ١ ـــ الاناشيد والصولفيج والإملاء:

تظل الآناشيد والصولفيج من أهم نواحى الثقافة الموسيقية في هذه السنة أيضاً ويتدرج في الصولفيج مع التلاميذ على النحو الذي كان متبعاً في السنة الثانية حي

يصبح في مقدورهم غناء أنصاف الدرجات .

أما الاناشيد فيكون تلقينها أحياناً بالنونة (أي بغناء نونة النشيد) وأحياناً يكون تلقينها بالسهاع لتقوية موسيقية آذان التلاميذ (التلبذات) وبجب مراعاة اختيار الاناشيد بأن تكون مناسبة لمستوى التلاميذ (التلبذات) على أن لا يقل عدد ما يدرس مها في خلال العام الدراسي عن خسة أناشيد متنوعة .

وليهتم المعلم ( المعلمة ) بعملية التنفس وتنظيمها في الغناءنظراً لعظيم أثرها فيه .

## الابتكار الموسيق :

يتدرج فى ذلك على نحو ما كان متبعاً فى السئة الثانية .

## ٣ ــ قواعد الموسيقي ( النظريات ) :

بعد أن أصبح في مقدور التلاميذ (التليذات) معرفة الفرق بين السلم الكبيروالصغير فعلى المعلم (المعلمة) أن يتدرج في تلقينهم تركيب ثلاثة من السلالم الكبيرة وأقاربها الصغيرة على ألا يتعدى ذلك (سواء في الماجير أو المينور) ثلاث علامات من علامات التحويل (الدين أو الميمول) وعندما يم معرفة التلاميذ ذلك فعلى المعلم (المعلمة) أن يقوم لهم بشرح مقاى عجم العشيران والنهاو ند حيث أن الأول من نوع الماجير والثانى من فوع المينور في تركيبها.

#### ﴾ ــ الآلات الموسيقية والفرق المدرسية 🗝

لماكان تعليم العزف على الآلات الموسيقية اختياريا فعلى المعلم أن يستمر فى اتباع ما سبق ذكره فى هـذا الصدد من مقرر السنتين الآولى والثانية ويمكنه تكليف أفراد الفرقة الموسيقية من تلاميذ (التليذات) الفصل استحضار آلاتهم الموسيقية معهم فى حصص الموسيقى حتى يتاح له أيضا فرصة شرح الآلات الموسيقية وكيفية صناعها واختصاصها

#### ه ـ الألعاب الموسيفية

يتدرج المعلم ( المعلمة ) مع النلاميذ ( الناميذات ) ف الآلماب الموسيقية بما يتناسب وأعمارهم ومعلوماتهم الموسيقية

#### السنة الراءة

حصة واحدة في الأسبوع ( البنات فقط )

## الاناشيد والصولفيج والإملاء

تظل مذه الناحبة من أهم نواحى النقافة الموسيقية فى هذه السنة أيضا ، ويتدرج فى ذلك مع التلاميذ (التلميذات) حتى يصبح فى الإمكان غناء المسافات الموسيقية السهلة

وكذلك يتدرج فى الغناء حتى يكون فى مقدورهم غناء الألحان ذات الصوتين وتعويدهم غناءها بالنوتة مباشرة .

اما الاناشيد فيكون تلقينها أحياناً بالتونة (أى بفناء نوتة النشيد) وأحيانا يكون تلقينها بالسهاع لتقوية موسيقية آذان التلاميذ (التليذات). وبجب مراعاة اختيار الاناشيد بأن تكون مناسبة لمستوى التلاميذ (التليذات) على ألا يقل عدد ما يدرس منها في خلال العام الدراسي عن خمسة أناشيد متنوعة.

و ليهم المعلم ( المعلمة ) بعملية التنفس وتنظيمها في الغناء نظراً لعظيم أثرها فيه .

## ٢ ــ الابتكار الموسيقي :

يتدرج في ذلك على نحو ما كان متبعاً في السنوات السابقة .

## ٣ ـ. قواعد الموسيقي ( النظريات ) :

بتدرج في تلقين التلاميذ أسما. بافي الملالم الكبيرة

والصغيرة ومعرفة تركيب كل منها ويتم بذلك تدريس علامات التحويل السبعة ( الدينز والبيعول ) في أدلة المقامات .

وعلى النلاميذ معرفة المسافات الموسيقية السهلة وتطبيق ذلك على أبعاد السلالم الموسيقية وألحان الآغاف ويشرح التلاميذ (التلميذات) في هذه السئة تركيب مقاى الراست والبياك. مع معرفة طريقة تدوين جميع المقامات العربية الاربعة المقررة في سنى الدواسة الابتدائية .

وعلى المملم شرح ميزانين من أوزان الموسيق العربية هما :

#### المصمودي [ ^ ] وسماعي الثقيل [ ^ ] [ \* ]

مع بيان ما يشتمل عليه كل منها من ( الدموم والتكوك ) .

## ٤ – الآلات الموسيقية والفرق المدرسية:

تمايم العزف على الآلات الموسيقية اختيارى فى هذه السنة أيضاً . فعلى المعلم ( المعلمة ) أن يستمر فى اتباع ما سبق ذكره فى هذا الحصوص مر مقرر السنوات السابقة .

### ه – الألعاب الموسيقية :

يتدرج المعلم مع التلاميذ في الآلعاب الموسيقية بما يتناسب وأعمارهم ومعلوماتهم الموسيقية .

## ملموظ: .

تاريخ الموسيق : على المعلم ( المعلمة ) في السنتين الثالثة والرابعة الإشارة الوجزة إلى التاريخ الموسيق لكل ما ياتن من فروع هذه المادة سواء أكان ذلك فيما يختص بالتدوين أو الآلات أو أعلام الموسيق الح

المطبعة الإجماعية بشارع مستشنى فؤاد الأول الولادة بولاق